



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Ταχ. τέλος  
πληρώθηκε



ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΤΟΣ/80 ΕΔΡΑ: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Πρόεδρος: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, Οικονομολόγος

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1987 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 68

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ηρώων Πολυτεχνείου (Βασ. Κων/νου) 81 Πειραιάς 18536

Τηλ. 4180.830 4531.927 4527.678 TELEX 241102 MARS

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑ

Όπως και παλαιότερα έγραψε η «Κ.Ι.» (η οποία, ως γνωστόν, έχει ταχθεί υπέρ της «Επαρχιοποίησης» της Διοίκησης αλλά και του Προγραμματισμού στον Κυθηραϊκό χώρο) συστήθηκε Επαρχείο στο νησί μας με το 302/86 Π.Δ. Το Επαρχείο αυτό θα έχει έδρα τα Κύθηρα και «κατά τόπον αρμοδιότητα, εκτεινόμενη στην περιφέρεια της επαρχίας». Δηλ. καθορίζονται ρητά η ονομασία, η έδρα και η τοπική (γεωγραφική) αρμοδιότητα και συνιστώνται και οι θέσεις προσωπικού των υπηρεσιών του.

Παρά το γεγονός ότι η Νομαρχία Πειραιά (;) έπρεπε ήδη με Εγκύκλιό της να έχει οριοθετήσει τις αρμοδιότητες του νέου Επαρχείου και να μας ενημερώσει, κάτι που δεν έχει γίνει μέχρι στιγμής (τουλάχιστο στην «Κ.Ι.» που έχει και την μεγαλύτερη κυκλοφορία στο «Κυθηραϊκό Στερέωμα») και επειδή άρχισαν «βροχηδόν» οι ερωτήσεις συμπατριωτών μας για το νέο θεσμό (που είναι ουσιαστικά πολύ παλιός), παρουσιάζουμε σήμερα στοιχεία αντλούμενα από τη σχετική Νομολογία και την σύγχρονη πρακτική του θεσμού.

Έτσι, ο νέος νόμος αλλά και η Κυθηραϊκή πραγματικότητα θέλει τον Έπαρχο να είναι Προϊστάμενος όλων των πολιτικών, αστυνομικών και λιμενικών υπηρεσιών του επαρχείου πλην των δικαστικών (εκτός όμως αυτών να ασκεί και όσες άλλες αρμοδιότητες του μεταβιβάζει ο αρμόδιος Νομάρχης ενώ για θέματα που αφορούν την υπηρεσιακή του κατάσταση θα υπάγεται στο Υπουργείο Εσωτερικών από το οποίο διορίζεται η μετατίθεται).

Πρέπει ακόμη να συσταθεί ένα ΕΠΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ στον Κυθηραϊκό Χώρο που θα αποτελείται από τον ίδιο τον Έπαρχο (ως Πρόεδρο του Συμβουλίου), από τον Πρόεδρο της Κοινότητας Χώρας, από τον Νομαρχιακό Σύμβουλο που θα προκύψει από τις προερχείς εκλογές, από ένα (τουλάχιστο) εκπρόσω-

πο των Κοινοτήτων και ένα-δύο εκπροσώπους της «Εγχωρίου Περιουσίας» (οι τελευταίοι διορίζονται με απόφαση του Νομάρχη). Επίσης από ένα εκπρόσωπο των Συνεταιρισμών Λιβαδίου και Ποταμού και από δυο - τρεις εκπροσώπους των υπολοίπων Επαγγελματικών ή Επιστημονικών Οργανώσεων του Νησιού μας.

Αυτό το «Επαρχιακό Συμβούλιο» θα πρέπει να συγκροτηθεί με απόφαση του Νομάρχη και θα γνωμοδοτεί για όλα τα θέματα αρμοδιότητας Νομαρχιακού Συμβουλίου που αφορούν την Επαρχία Κυθήρων - Αντικυθήρων. Θα ασκεί δε τις αποφασιστικές αρμοδιότητες που θα του μεταβιβάσει το Νομαρχιακό Συμβούλιο. Βέβαια η έκταση και το είδος αυτών των αρμοδιοτήτων θα καθοριστούν με βάση τις ειδικές τοπικές συνθήκες του Κυθηραϊκού χώρου και την οργάνωση του Επαρχείου.

ΖΗΤΟΥΜΕ, λοιπόν, σαν απλοί Τσιριγώτες να ξέρουμε τα όρια δικαιοδοσίας διοικητικών θεμάτων (όχι γεωγραφικά - αυτά αναφέρονται ρητώς) του Επαρχού για αποφυγή μελλοντικών προστριβών και παρεξηγήσεων από πλευράς Κυθηρίων ιδιωτών αλλά και πιθανών ΕΠΙΚΑΛΥΨΕΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΩΝ Νομάρχου - Επαρχού, που θα καθοριστούν με απόφαση στη σχετική εγκύκλιο της Νομαρχίας Πειραιά και ΑΝΑΜΕΝΟΥΜΕ άμεση υλοποίηση των αναφερομένων στο σχετικό νόμο εξαγγελιών ή αντίστοιχο χρονοδιάγραμμα υλοποίησης τους. Με άλλα λόγια, σε τι σημεία θα έχει δικαίωμα ο εκάστοτε Νομάρχης να επεμβαίνει και μέχρι ποίου σημείου θα μπορεί να υπαρξει η λεγόμενη ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑ. Άλλωστε το Επαρχείο μας θα μείνει - εν τη γενέσει του - αθωράκιστο και φυσικά ευάλωτο από «Εξω - έσωθεν» επιβουλές που σταδιακά ηθελημένα ή αθέλητα θα το ατονήσουν σαν θεσμό.

Ο Γ. Στρατηγός  
Πρόεδρος Δ.Σ. του Δήμου Πειραιά



Ο συμπατριώτης μας Δημοτικός Σύμβουλος Πειραιά Γεώργιος Στρατηγός, εξελέγη με 22 ψήφους Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Πειραιά. Στις 5 Ιανουαρίου έγινε και η εγκατάσταση του Νέου Δημοτικού Συμβουλίου και η τελετή κοπής της πίτας την οποία άρχισε ο Δήμαρχος Ανδρ. Ανδριανόπουλος και συνέχισε ο συμπατριώτης μας Γ. Στρατηγός.

Κάθε Τσιριγώτης όπου Γης αισθάνεται περήφανος γιατί ένας ακόμη Τσιριγώτης κατακτά σπουδαία θέση στα κοινά. Η «Κ.Ι.» συγχαίρει τον κ. Στρατηγό θερμά.

ΤΟ ΠΑΣΧΑ  
ΕΛΑ ΣΤΗ ΚΡΗΤΗ

Με την Κυθηραϊκή Αδελφότητα με αρχηγό και ξεναγό τον Τάση Κουκούλη.

ΕΛΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Στον Άγιο Θόδωρο στις 12 του Μάη.

Σε μια ανοιξιάτικη εκδρομή της Κυθηραϊκής Αδελφότητας σε συνεργασία με τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο. Και με συναρχηγούς τον Τάση Κουκούλη και Δημήτρη Κόμη.

### Α' ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα μελετά και προτείνει στα Κυθηραϊκά Σωματεία, στους Κοινοτάρχες μας και σε όλους τους Κυθηραϊκούς φορείς να συνεργασθούν, το δυνατόν ταχύτερο για να πραγματοποιήσουν το Α' ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ Παραδοσιακής Μουσικοχορευτικής ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ στα Κύθηρα τον Αύγουστο 1987. Παρακαλούμε απαντησέτε μας.

Για την Κυθ/κή Αδ/τα

Ο Πρόεδρος  
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Ο Γραμματέας  
ΒΑΓΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

Κύθηρα 1η Δεκεμβρίου 1986

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοινούται ότι από 1ης έως 15ης Φεβρουαρίου 1987 θα αναρτηθούν στο γραφείο της Κοινότητας Κυθήρων οι πίνακες κτηματολογίου της περιοχής Κυθήρων (Χώρας) και Καψαλίου Κυθήρων.

Ειδοποιούνται οι ενδιαφερόμενοι δια να λάβουν γνώση και να υποβάλλουν τυχόν ενστάσεις κατά το ως άνω χρονικό διάστημα των δέκα πέντε ημερών.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων  
ΒΥΡΩΝ ΔΑΠΟΝΤΕΣ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η «ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ» θα οργανώσει Έκθεση με έργα Κυθηρίων ζωγράφων στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθήρων», Θεμιστοκλέους 5 - Αθήνα. Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να επικοινωνήσουν με τον κ. Ε. Σ. Στάθη, υπεύθυνο για τη διοργάνωση της εκθέσεως στο τηλέφωνο 77.71.723.

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ, η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ και ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ διοργανώνουν στις 9.2.1987 ημέρα Δευτέρα και ώρα 7 μ.μ. στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθήρων», δημόσια συζήτηση με θέμα «Το Γλωσσικό μας πρόβλημα σήμερα».

Εισηγητής: ο Ε. Σ. Στάθης, γλωσσολόγος - νεοελληνιστής.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς  
Τα Διοικητικά Συμβούλια  
του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών  
της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών  
του Συλλόγου Κυθηρίων Σπουδαστών

### Διάλεξη για την Μ. Στάη

Όπως αναφέρεται σε άλλη στήλη σε λίγες μέρες θα γίνει διάλεξη στο Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων από τον συμπατριώτη μας Δικηγόρο κ. Γαβριήλ Νικηφόρο σχετικά με την αξεχάστη δέσποινα ΜΑΡΙΑ ΣΤΑΗ και την προσφορά της στα σπουδάζοντα παιδιά του Ταίριου. Ελπίζουμε πως κάθε Τσιριγώτης σπουδαστής θα παραβρεθεί και ιδίως εκείνοι που ευεργετήθηκαν. Έτσι τιμούμε την μνήμη αυτών που μας βοήθησαν να αντιμετωπίσουμε τις πρώτες δυσκολίες στις σπουδές μας.

Καλά Χριστούγεννα  
Ευτυχισμένους ο Καινούργιος Χρόνος  
1987

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ  
ΑΘΗΝΩΝ

### ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ

Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος των Μητάτων η «Μυρτιά» διοργανώνει αποκριάτικο χορό την (Τσιρνοπέμπτη) 19 Φεβρουαρίου και καλεί τα μέλη, πατριώτες και φίλους να διασκεδάσουν στο κέντρο «STUDIO» Οδός Λένιν 258 Κολοκυνθού. Τηλ. 5128827. Η εξαιρετική κουζίνα και το πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα του κέντρου, με το άφθονο Μητατιώτικο κρασί σας υπόσχεται μια ευχάριστη βραδιά.

Για όλα αυτά στην τιμή των 1.600 δρχ. Προσκλησεις θα δίνονται στην Κυθηραϊκή Λέσχη Αθηνών, τηλ. 3638190 Πειραιώς 4114963.

Επίσης προσκλησεις και πληροφορίες για την κράτηση τραπέζιων στα Τηλέφωνα 90.11.934, 48.11.491, 41.38.405.

Με θερμούς χαιρετισμούς  
Η «ΜΥΡΤΙΑ»

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ  
ΧΡΟΝΟΣ 1987

### Ορκίστηκαν οι νέοι Κοινοτικοί Αρχόντες

Πληροφορούμεθα πως πριν λίγες μέρες ορκίστηκαν οι νέοι Πρόεδροι των Κοινοτήτων μας και τα Κοινοτικά Συμβούλια ενώπιον του Επαρχού κ. Γρηγ. Στεργούλη. Μόνο 2 Σύμβουλοι και ένας Κοινοτάρχης βρέθηκαν εκείνες τις μέρες στην Αθήνα και ορκίστηκαν στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας.

Ακόμη, ο κ. Έπαρχος μετέβη στα Αντικύθηρα και ορκισε το νέο Πρόεδρο και το Κοινοτικό Συμβούλιο που προήλθε από τις πρόσφατες Δημοτικές εκλογές.

Δύο ακόμη εκλογικές αναμετρήσεις θα γίνουν αυτές τις μέρες 1) Η εκλογή του Νομαρχιακού Συμβούλου Κυθήρων που όπως είναι γνωστό εκλέγεται από τα Κοινοτικά Συμβούλια του νησιού μας. Κατά πάσα πιθανότητα θα διεκδικήσουν τη θέση αυτή ο πρώην Πρόεδρος του Συλλόγου «Πορτοκαλιά» κ. Βαγγέλης Τζωρτζόπουλος και ο πρώην Νομαρχιακός κ. Μηνάς Μαλακός. 2) Η εκλογή προέδρου και μελών της επιτροπής της «Εγχωρίου Περιουσίας» όπου δεν γνωρίζουμε ακόμη τις υποψηφιότητες.

### Πρόεδρος του Γεν. Τμήματος του Παν/μίου Πατρών ο κ. Ιωαν. Β. Πανάρετος

Ο καθ. του Παν/μίου Πατρών, συμπατριώτης μας κ. Γιάννης Β. Πανάρετος εξελέγη πρόσφατα πρόεδρος του Γενικού Τμήματος του Παν/μίου. Επίσης από τον Σεπτέμβριο εκτελεί χρέη κοσμητόρα της Πολυτεχνικής Σχολής. Όπως δε είναι γνωστό, από τον Μάιο έχει εκλεγεί αντιπρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Ελληνικού Στατιστικού Ινστιτούτου.

Η «Κ.Ι.» εύχεται στον αγαπητό Γιάννη πάντα επιτυχίες.

### Νέος Πανεπιστημιακός ο Ιατρός Παν. Ε. Βάρδας

Όπως πληροφορηθήκαμε ο συμπατριώτης μας Ιατρός κ. Παναγ. Ε. Βάρδας που βρίσκεται στο Νοσοκομείο WESTMINSTER του Λονδίνου μετεκπαιδευόμενος εξελέγη Επίκουρος Καθηγητής Καρδιολογίας της Ιατρικής Σχολής του Παν/μίου Κρήτης και Διευθυντής της Καρδιολογικής Κλινικής του Πανεπιστημιακού Νοσοκομείου στο Ηράκλειο.

Η «Κ.Ι.» εύχεται στον αγαπητό φίλο τα θερμά της συγχαρητήρια και σε ανώτερα.

### Έλλειψη καυσίμων στο νησί μας

Πληροφορίες από το νησί μας αναφέρουν πως αυτές τις μέρες παρουσιάστηκε τρομερή έλλειψη καυσίμων (πετρέλαιο, βενζίνη, υγραέριο) στο νησί μας με μεγάλα προβλήματα για τα νοικοκυριά, τα τροχοφόρα αλλά και τα γεωργικά εργαλεία (τρακτέρ, πριόνια κλπ.) και κάτι ακόμη καταγγέλλθηκε επάνωθεν στην εφημερίδα πως το φωτιστικό πετρέλαιο στο νησί μας ξεπερνά τις 100 δρχ. το λίτρο (αν βρεθεί). Δεν μπορούμε να πετύψουμε τέτοια πράγματα, αν όμως συμβαίνουν, ΖΗΤΟΥΜΕ άμεση αντιμετώπιση του θέματος άλλως σωστή δικαιολόγηση της υψηλής αυτής τιμής.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΒΗΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗ

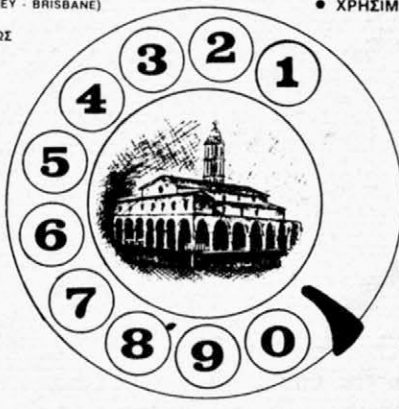
### ΟΔΗΓΟΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ TELEPHONE DIRECTORY OF THE KYTHERIAN DIASPORA



• ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ  
ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ (SYDNEY - BRISBANE)  
ΑΜΕΡΙΚΗΣ κ.λ.π.  
ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ



• ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ  
• ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Μια έκδοση της εφημερίδας ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Η ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η κυρία Χριστίνα COUANTRINI το γένος Βύρωνας Δαπόντε από την Χώρα τα ξημερώματα της 1ης Ιανουαρίου του 1987 στην Ιταλία γέννησε ένα κοριτσάκι. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

Ανδρ. Στρατηγός

Η κα Βρεττή ΓΑΒΑΛΑ στις 15-12-86 γέννησε στο Μαιευτήριο Μητέρα το δεύτερο της παιδί ένα αγοράκι, στους ευτυχισμένους του ευχόμαστε να τους ζήσει.

## ΓΑΜΟΙ

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ ΛΑΜΠΡΙΝΗ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

Την 7η Σεπτεμβρίου εις τον Ιερό Ναό της Παναγίας Ελεούσης στα Φράτσια έγιναν οι γάμοι των Δημητρίου Κοσμά Παυλάκη και Λαμπρινής Λεονταράκη. Τα νυφικά στέφανα άλλαξε η κα Τασία Θεοδ. Μαρσέλλου. Το ζεύγος των νεονύμφων μετά την τακτοποίηση των σχετικών διατυπώσεων αναχώρησε για την Αυστραλία όπου ο γαμπρός διατηρεί λαμπρές επιχειρήσεις στο IPSWICH του Queensland. Ευχόμαστε στο ζεύγος κάθε ευτυχία.



ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΚΟΜΗΝΟΣ



## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στον αγαπητό μας ΘΕΟΔΩΡΟΝ ΙΩΑΝ. ΚΟΜΙΝΟ από τον MIRANDA N.S.W AUSTRALIA που έλαβε και νέο πτυχίο στα οικονομικά από το Πανεπιστήμιο του SYDNEY με διάκριση όπως και τα προηγούμενα τον συγχαίρουμε για όλες του τις επιτυχίες και του ευχόμαστε πάντα προόδους και καλή σταδιοδρομία.

Α. και Π.Μ.



## ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Διπλωματούχος Αισθητικής  
Προσωπολόγος - Φυσιοθεραπεύτρια  
ΚΑΝΙΓΓΟΣ 33 & ΣΤΟΥΡΝΑΡΑ  
1ος ΟΡΟΦΟΣ - ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 3601996 - 3601962

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στον Ιερό Ναό της Κοίμησης της Θεοτόκου Νεάπολης Νικαίας, ο κ. Νικόλαος Κορώνης εβάπτισε το αγοράκι του κ. Δημητρίου και Αλεξίας Κοντολεών και του έδωσε το όνομα ΑΝΤΩΝΙΟΣ. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στον αγαπητό κ. ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΕΜΜ. ΚΟΡΕΛΗ από τον Ποταμό, το γένος της οικογένειας Μεγαλοκονόμου, που πέρασε στην σχολή των Ραδιολόγων - ακτινολόγων Τ.Ε.Ι. ΑΘΗΝΩΝ θερμά συγχαρητήρια.

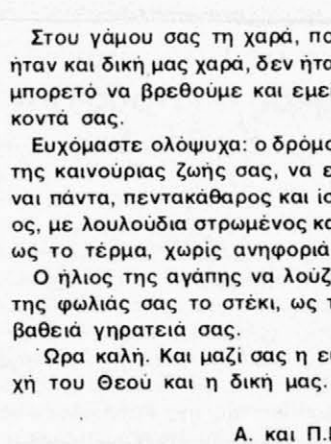
## ΓΑΜΟΙ

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ ΛΑΜΠΡΙΝΗ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

Την 7η Σεπτεμβρίου εις τον Ιερό Ναό της Παναγίας Ελεούσης στα Φράτσια έγιναν οι γάμοι των Δημητρίου Κοσμά Παυλάκη και Λαμπρινής Λεονταράκη. Τα νυφικά στέφανα άλλαξε η κα Τασία Θεοδ. Μαρσέλλου. Το ζεύγος των νεονύμφων μετά την τακτοποίηση των σχετικών διατυπώσεων αναχώρησε για την Αυστραλία όπου ο γαμπρός διατηρεί λαμπρές επιχειρήσεις στο IPSWICH του Queensland. Ευχόμαστε στο ζεύγος κάθε ευτυχία.



ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΚΟΜΗΝΟΣ



## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στον αγαπητό μας ΘΕΟΔΩΡΟΝ ΙΩΑΝ. ΚΟΜΙΝΟ από τον MIRANDA N.S.W AUSTRALIA που έλαβε και νέο πτυχίο στα οικονομικά από το Πανεπιστήμιο του SYDNEY με διάκριση όπως και τα προηγούμενα τον συγχαίρουμε για όλες του τις επιτυχίες και του ευχόμαστε πάντα προόδους και καλή σταδιοδρομία.

Α. και Π.Μ.



## ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Διπλωματούχος Αισθητικής  
Προσωπολόγος - Φυσιοθεραπεύτρια  
ΚΑΝΙΓΓΟΣ 33 & ΣΤΟΥΡΝΑΡΑ  
1ος ΟΡΟΦΟΣ - ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 3601996 - 3601962

## ΠΕΝΘΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΕ- ΝΑΡΔΟΣ

Στις 19/11/1986 πέθανε και ετάφη στον Ποταμό που διέμενε ο αλησμόνητος για την καλωσύνη του και την πραότητα του, λεβεντάνθρωπος με όλη την σημασία 92 χρόνων Κωνσταντίνος Βενάρδος από την Αγία Αναστασία.

Ο Θεός να τον αναπαύσει. Στα παιδιά του και λοιπούς συγγενείς, ολόθερμα συλλυπητήρια.

## ΣΤΑΜΑΤΙΚΗ Δ. ΖΑΝΤΙ- ΩΤΗ

Στις 23/11/86 πέθανε η σεβαστή μας δέσποινα Σταματική Ζαντιώτη στο Γηροκομείο Ποταμού σε ηλικία 88 χρόνων, από την Αγία Αναστασία. Ο Θεός να την αναπαύσει.

Στους συγγενείς της θερμά συλλυπητήρια.

## ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΑΤΡΙ- ΚΙΟΣ

Πέθανε στο Γηροκομείο του Ποταμού τον Οκτώβριο ο Δημήτριος Πατρικίος από τον Καραβά, ο Θεός να τον αναπαύσει.

Στα παιδιά του και τους λοιπούς συγγενείς του θερμά συλλυπητήρια.

## ΘΕΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ

Στην μνήμη Δ. Πατρικίου

Σε θυμάμαι απ' τ' αυγιά μου χρόνια  
Στο στενοκάμπο να θερίζεις  
Στα κλειστούδια να τρυγάς στα φύλλα  
Στ' Αμυριάλη τη βρύση να γεμίζεις.

Στα Κοντοσταύλια να κεντρώνεις δέντρα  
Τ' άγρια να πολεμάς να τα μερώνεις  
και στ' αϊ Νικόλα το γιαιλό να βγάζεις σκάρους  
και στο ξαγιάστρωμα τα χέρια να ματώνεις.

Σε θυμάμαι σε βροχές και σε λιπούρια  
Στα λαγιάδια, στα περβόλια να τσιπίζεις  
και τα βράδια με τους γείτονες στο δώμα  
κουρασμένος, μύγδαλα να καθαρίζεις.

Κι ως αποτραβίσουν τις σκόλες  
ευλαβικά τη σύνοψη να ξεφυλίζεις  
και στο σπιτικό σου μαζωμένος  
συλλαβιστά τις προσευχές σου να ψελίζεις.

Τώρα πού' πες το στερνό σου αντίο  
και πέρα 'κει στον Ταξιάρχη είσαι βαλμένος,  
αγνάντευε Κοσμοκαλόγερε των Κυθίων

Ως νάρθουμε και 'μεις τις  
στράτες δείχτες μας  
ν' αποσπερίζουμε μαζί τις αιώνιες  
νύχτες μας!

Ι Π

## ΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΗ ΛΕΣΧΗ ΠΕΙΡΑΙΑ Ειδήσεις

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ: Από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα, στον Συμπatriώτη μας Γαλάνη Παναγιώτου του Αποστόλου και της Κατέλλας Γλυτσού για την πρόσφατη προαγωγή του στο βαθμό του Υποπλοίαρχου του Λιμενικού Σώματος και Προϊσταμένου Τύπου του ΥΕΝ και του εύχεται «και σ' ανώτερα».

\*\*\*

Στις 18 Νοέμβρη, στον απογευματινό περίπατο στην Σαλαμίνα επισκεφτήκαμε το μικρό Μοναστηράκι της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στην πόλη Σαλαμίνα. Το ίδρυσε η Κορίνθια Αιμιλιανή Φασουλή πριν πενήντα τρία χρόνια με την εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, που βρέθηκε στο σκάψιμο των θεμελίων του Γυμνασίου Σαλαμίνας. Τώρα επιβλέπεται το Μοναστηράκι από τις αδελφές Ευφροσύνη και Γαβριλίδα Δικαίου. Βρίσκεται στην οδό Ηρώδους αρ. 23 τηλ. 4653.869. Αξίζει να το επισκεφθεί κάθε Κυθηριός. Η Αδ' τα, η Ε.ΚΥ.ΓΥ.Π. και το Φ.Τ.Ν. πρόσφεραν το ποσόν των 7.500 δρχ.

Στη συνέχεια απολαύσαμε ένα κατανυκτικό Βυζαντινό Εσπερίο στη Παναγία Φανερωμένη σε ημίφως, με τρεις ιερείς και με δύο χορούς ψαλτών (δεξιά-αριστερά) από μοναχούς της Μονής, που μας χάρισαν πραγματικά ουράνιες ολόγλυκες μελωδίες.

\*\*\*

Στις 29 Νοέμβρη στα εγκαίνια της Έκθεσης της Ε.ΚΥ.ΓΥ.Π. στη Λέσχη μας ο Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης στο σχετικό χαρτί, που έκαμε ετόνισε: «Τον τρέχοντα χρόνο 1986 ιδιαίτερα σημάδεψε η ίδρυση και δραστηριοποίηση της Ε.ΚΥ.ΓΥ.Π., που σε στενή κι ομόνομη συνεργασία με την Αδ' τα και με το Φ.Τ.Ν. Τμήμα Νέων πέτυχε μεγάλους στόχους όπως η γιορτή «ΡΙΖΙΚΑ» και την σημερινή «ΕΚΘΕΣΗ». Στόχος μας ας είναι με την συμπαράστασή σας να προχωρούμε μπροστά σε κορφές ψηλότερες. Θερμά συγχαρητήρια σ' όλους, που εργάστηκαν για τις εκδηλώσεις αυτές. Σας ευχαριστούμε που ήλθατε».

\*\*\*

Στις 13 Δεκεμβρίου Σάββατο βράδυ η Ένωση Αντικυθηριών πραγματοποίησε χορευτικό βραδινό στη Λέσχη μας. Προσέλθαν και αρκετοί νέοι του Φ.Τ.Ν. Τμήματος Νέων της Αδ' τας.

\*\*\*

Την Κυριακή 14 Δεκεμβρίου στις 11 το πρωί η Αθηνά Περιστερή, δασκάλα χορών της Ένωσης Αντικυθηριών, διδάξε Αντικυθηραϊκούς χορούς στα παιδιά της Λέσχης μας.

\*\*\*

Την ίδια μέρα στη Συνέλευση της Συνομοσπονδίας Κερκεραϊκών Σωματείων Αττικής την Αδ' τα εκπροσώπησε ο Τάσης Κουκούλης.

\*\*\*

Την ίδια μέρα δόθηκε μεγάλη Συναυλία στο Δημοτικό Θέατρο Πειραιά από την Αδ' τα Κεφαλλίων με χορωδία και μαντολινάτα. Από την Αδ' τα προσήλθε ο Τάσης Κουκούλης. Ένα θέαμα υπέροχο. Μια υπερκόσμια ουράνια μελωδία από 60 παιδιά και 30 όργανα.

\*\*\*

Την Κυριακή ο Γιάννης Ευ. Μεγαλοκονόμος με την αγαπημένη του Ελένη, στην Αγία Τριάδα Πειραιά ετέλεσαν τους γάμους τους. Πολλοί και εκλεκτοί οι καλεσμένοι. Χορωδική ψαλμοδία. Όμορφος Καστανός στα κάπτα σπρα ντεμένος ο γαμβρός. Νόστιμη πολύ και γλυκεία μελαχροινή, ολόγλυκη νύφη η ωραία Ελένη. Απέραντη η χαρά των γονιών τους και του κουμπάρου Μανώλη Κασμάτη. Η χαρά τους ήταν και χαρά μας. Από την Αδ' τα προσήλθαν ο Τάσης Κουκούλης και εκπρόσωποι της Ε.ΚΥ.ΓΥ.Π. Να ζήσετε ατέλειωτα «σαν τα ψηλά βουνά».

\*\*\*

Στις 17 Δεκεμβρίου στις 6 το απόγευμα η Συντροφιά Κυθίων πραγματοποίησε μια βραδιά με Κυθ/κά παραδοσιακά εδέσματα στη Λέσχη των Αθηνών

υπέρ του Γηροκομείου Κυθίων. Από την Αδ' τα προσήλθε ο Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης και εκπρόσωποι της Ε.ΚΥ.ΓΥ.Π.

\*\*\*

Στις 21 του Δεκέμβρη Κυριακή πραγματοποιήθηκε γιορτή «ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΔΕΝΔΡΟ» στη Λέσχη μας. Ακούστηκαν απαγγελίες, τραγούδια και Κάλαντα Χριστουγέννων από τα μικρά παιδιά και από την Χορωδία και Μαντολινάτα της Αδ' τας. Βραβεύθηκαν τρεις μικροί μαθητές ο Δημ. Παρίσης, Παντ. Καφούρος και Κώστας Σούγιαννης και δύο αμοδότες. Προσφέρθηκαν δώρα στα παιδιά, και σ' όλους μελομακάρονα και κουραμπιέδες. Ανταλλάχθηκαν ευχές για χαρούμενες γιορτές και ευτυχισμένο τον καινούργιο χρόνο.

\*\*\*

Στις 22 Δεκεμβρίου στις 5 το απόγευμα δόθηκαν βοηθήματα σ' απόρους στη Λέσχη μας. Επίσης στάλθηκαν 60.000 δρχ. στη Κοινότητα Λογοθετιανικών Κυθίων για διανομή στους απόρους.

\*\*\*

ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑ: Στις 10 Γενάρη 1987 ημέρα Σάββατο βράδυ θα κόψει την ΠΙΤΑ του ο Σύλλογος των Μητρώων η «ΜΥΡΤΙΑ» στη Λέσχη μας.

\*\*\*

Ε.ΚΥ.ΓΥ.Π.: Η Ένωση Κυθ. Γυναικών Πειραιά σας προσκαλεί το Σάββατο 17 Γενάρη στις 7 το βράδυ στη Λέσχη μας για ΟΥΖΟ και μεζέδες.

\*\*\*

ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑ: Η Αδ' τα θα κόψει την βασιλόπιτά της στις 25 Γενάρη 1987 Κυριακή, με ημερήσια εκδρομή στο Λουτράκι. Τα μέλη της Αδ' τας, που είναι ταμιακά ενημερωμένα, θα έλθουν δωρεάν.

\*\*\*

Η ΑΔ' ΤΑ απέστειλε συγχαρητήριο τηλεγράφημα στον εξαιρέτο συμπatriώτη μας Γρηγόρη Κασσιμάτη για την προσπάθειά και προσωπική συμβολή του για το Μεγάλο Μοναδικό Λιμενικό Έργο στο Διακόφτι. Επίσης απέστειλε αιτητικό τηλεγράφημα στους συναρμόδιους Υπουργούς για την ένταξη του έργου στο Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων.

\*\*\*

Η ΑΔ' ΤΑ αισθάνεται ιδιαίτερη χαρά, γιατί μια από χρόνια διαρκής προσπάθειά της με συνεργασία των συλλόγων Καραβιτών «ΑΦΡΟΔΙΤΗ» και «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ» έγινε πραγματικότητα. Καμαρώσαμε το πλοίο της γραμμής «ΙΟΝΙΟ» το φετινό φθινόπωρο να «ΠΙΑΝΕΙ» στο μικρολίμανο Πλατείας Άμμου. «Έτε παιδες Κυθίων, Καραβίτες!...» «Θερμά συγχαρητήρια!»

\*\*\*

Όμορφες ώρες παίρνουν οι Κυθηριοί Νέοι στη Λέσχη μας «Κουβεντώνοντας και παίζοντας, χορεύοντας και τραγουδώντας» κάθε Παρασκευή βράδυ και κάθε Κυριακή πρωί.

\*\*\*

Τα μαθήματα χορών και μουσικής προχωρούν στη Λέσχη μας με επιμέλεια με τη Μάρθα Γεωργοπούλου-Καπίτσα και Σαντίνα Σούγιαννη. Στους μαθητές της Μανωλίσσας Μουσικοχορευτικής Σχολής μας στο τέλος του Σχολικού χρόνου θα χορηγηθούν ενδεικτικά.

\*\*\*

Το αν θα πάμε με το Μουσικοχορευτικό μας Συγκρότημα στην Αυστραλία, κατά μεγάλο μέρος εξαρτάται από το Υπουργείο Μεταφορών.

Τ.Κ.

## ΚΥΘΗΡΑ Ι ΚΗ ΙΔΕΑ:

### ΠΟΛΥΔΙΑΣΤΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθίων κ.κ. Ιάκωβος κατά τον μήνα Δεκέμβριον εκίνηθη ως ακολούθως:

Στις 10-12-86. Προέστη της κηδεύσεως της αιμνήστου Αρχοντούλας Κασσιμάτη στον Ι.Ν. Αγ. Αναργύρων - Φατσαδικών.

Στις 11-12-86. Επισκέφθη τους ασθενείς εις το Τριφυλλειον Νοσοκομείον και εν συνεχεία μετέβη εις το Διακόφτι δια τον έλεγχο των εκεί εργασιών εις τον Ι.Ν. Αγ. Μηνά.

Στις 14-12-86. Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θείον Λόγον εις τον πανηγυρίζοντα Ι.Ν. Αγ. Σπυριδώνος - Καλοκαιρινών.

Το απόγευμα της ίδιας ημέρας επισκέφθη τους τροφίμους του Γηροκομείου.

Στις 14-12-86. Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν εις Αγ. Χαράλαμ-πον-Καραβά.

Στις 16-12-86. Προέστη της μηνιαίας συναξέως των εφημεριών της νήσου.

Στις 17-12-86. Προέστη της Ορκομωσίας των νέων Κοινοτήτων Συμβουλίων που έγινε στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθίων ενώνον τον Επάρχου κ. Γρηγορίου Στεργιούλη.

Στις 21-12-86. Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν εις τον Ι.Ν. Ιαριωτίσσης Ποταμού και εν συνεχεία το Μνημόσυνο των αιμνήστων ευεργετών της νήσου Μιχαήλ Παναγιώτου, Νικολάου Μαρσέλλου, Νικολάου Τριφυλλή (τ. Πρόεδρο της Κοινότητος Ποταμού και Προέδρου του Τριφυλλείου Νοσοκομείου). Επίσης το μνημόσυνο της αιμνήστου Ευαγγελίας Μπαβέα ήτς εύρε τραγικόν θάνατον (δια πυρός) εντός της οικίας της την παρελθούσαν Παρασκευήν 19ην τρέχοντος.

Η Εξομολόγησις: Εγένετο εις την Ιεράν Μητρόπολιν από τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην και τους εξομολόγους Ιερείς της Ιεράς Μητροπόλεως.

Ο κ. Βασίλειος Μάλαμας έστειλε στον Σεβασμιώτατον επιταγή τριακοσίων χιλιάδων (300.000) δια την αποπεράτωσιν του κωδωνοστασίου του Ι.Ν. Αγ. Μηνά Διακοφτίου.

Τα χρήματα εδόθησαν ως ακολούθως:

Η κ. Ιουλία Ανδρικού 100.000 εις μνήμην Δημητρίου (Μιμικού) Παπαδοπούλου.

Η κ. Ελένη Μάλαμα 100.000 δρχ. εις μνήμην Γεωργίου Σταματάκου.

Ο κ. Βασίλειος Μάλαμας 100.000 δρχ. σαν έκφραση θαυμασμού δια το μεγάλο ενδιαφέρον και την σημαντική συμβολή σε προσφορά προσωπικής εργασίας για την αποπεράτωση του Ναού του Αγ. Μηνά στο Διακόφτι, Ιωάννου Καλοκαιρινού και Παναγιώτου Καστρισιού.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Ιάκωβος έλαβε επίσης την επιταγή των 21.953,40 δολλαριών ΗΠΑ από την Κληρονομία του αιμνήστου Δημητρίου Παυλάκη προς την Ιεράν Μονήν Μυρτιδιών τα οποία και παρέδωκε στην Επιτροπή της Εγχωρίου Περιουσίας.

Στις 23-12-86. Ετέλεσε εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν Εσταυρόμενον - Χώραν την Θείαν Λειτουργίαν και εκοινώνησαν οι μαθηταί και αι μαθητρίαι του Γυμνασίου - Λυκείου.

Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου.

Προήδρευσε του Διοικητικού Συμβουλίου του Κληροδοτήματος Μιχαήλ Παναγιώτου εις Ποταμόν.

Στις 25-12-86 Χριστούγεννα. Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν εις τον Ιερόν Ναόν Αναληψέως Σωτήρος - Κ. Λεβαδίου.

Στις 26-12-86. Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν εις τον Ιερόν Προσκύνημα Αγ. Ελέσης και εν συνεχεία προέστη της Ε' κατά σειράν Κληρικολαϊκής Συνελεύσεως εις ην παρέστησαν όλοι οι ιερείς της Ιεράς Μητροπόλεως και οι κ.κ. επιτροποι των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων. Ωμίλησεν ο Σεβασμιώτατος με θέμα «Η Συμβολή του Χριστιανισμού εις την κατάργησιν της δουλείας» και εθίγησαν διάφορα άλλα θέματα όπως η ισοτιμία των δύο φύλων, ο πολιτικός γάμος, η αποποινικοποίηση της μοιχείας και το θέμα της Εκκλ. Περιουσίας.

Τέλος συνεζητήθησαν διάφορα άλλα θέματα που αφορούν εις την συνεργασίαν των Εφημεριών και των επιτρόπων των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων δια την προαγωγήν των Ενοριών.

## Η φωνή του Αυστραλοτσιριγώ- τη ΖΗΤΟΥΜΕ ΥΠΕΥΘΥΝΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

Γράφει ο Γιάννης Μανέας

Την απάντηση αυτή, τοποθετούμε σαν επίγραμμα, αναμένοντας άμεση δημόσια απάντηση στα παρακάτω ερωτηματικά για δύο θεμελιώδη θέματα του νησιού μας, η παρέκλιση, η ολιγωρία και η μακροχρόνια, κατατριβή για την τύχη των οποίων καταντά μόνον ποικιλότροπη μετάφραση ευρύτατα στα λαϊκά στρώματα με αναμφισβήτητη ζημία και βαρεία κριτική.

### Α' ΤΟ ΛΙΜΕΝΙΚΟ

Η ξαφνική είδηση που έφθασε τόσο συμπτωματικά ακριβώς της νυχτερινής ώρα πουγράφα το ερωτήμα μου έδωσε την απάντηση θετικά και τελικά, επί τέλους στο υπ' αριθμό 1 βασικό αυτό θέμα.

Με συντροφιά μου την ακούραστη τηλεόραση στο γραφείο μου κάνω τη σύνταξη και αποστολή προς δημοσίευση στη «Κ.Ι.» της μερίδος μου για την έκδοση Ιανουαρίου 1987. Θέματα μου δύο καυτά ερωτήματα για το λιμενικό και το Σκλάβειο Κληροδότημα, από τους υπεύθυνους χειριστές της. Ημέρα σημαδιακή 21.11.86 των Εισοδίων της Θεοτόκου, ώρα 11.45 μ.μ. Ξαφνικά το συγκεντρωτικό μου ασυνήθιστα γι' αυτή την ώρα ταράσσει η ισχυρή κλήση του τηλεφώνου μου. Πράγματι σαν να τον είχα μπροστά μου αμέσως μιλούσα με τον αγαπητό μου φίλο Γρηγόρη Κασσιμάτη γενικό γραμματέα του Υπουργείου μεταφορών και επικοινωνιών. Τη γρήγορη ανταλλαγή των χαιρετισμών ακολουθούσε το αιτιολογικό της επείγουσας κλήσεως - Γιάννη είχα υποχρέωση να σε χαροποιήσω με τη χαρμόσυνη αγγελία που μόλις προ ολίγου πήρα. Για τη λιμενοποίηση του Διακοφτίου διετέθησαν 500 εκατ. δρχ. Έναρξη θα γίνει με την κατασκευή συνδετικής γέφυρας. Νησιού-Μακρονήσι και σε συνέχεια ο παραλιακός δρόμος μέχρι το νέο λιμενοβραχίονα και καταματορθαύση. Για λεπτομερύτερη ενημέρωσή σου θα σου διαβιβάσω περισσότερα γραπτά καθώς και το φάκελλο με τα στοιχεία της αντίδρασης των δολιοφθορέων του νησιού μας που τόσο διαχυτικά προσπάθησαν την αποτροπή του μα που μόνο κατόρθωσαν τη μέχρι τώρα καθυστέρηση στην ανάπτυξη της ζωής και του μέλλοντος της αγαπητής μας πατρικής γης.

Στα τόσα και τόσα πούγιναν εκεί προβάλλω αυτά που ονειρεύτηκα κι ορκίσθηκα να πετύχω σαν κύρια θέματα τα βασικά έργα υποδομής. Αεροδρόμιο, Υδρευση και λιμάνι εκεί που έπρεπε. Και τώρα «νυν απολύεις τον δούλον σου Κύριε». Περίμενε γράμμα και όλα τα στοιχεία. Χαιρετισμούς σε όλους. Τη γρήγορη συνδιάλεξη έκλεισαν τα θερμά μου συχαρητήρια και ο αδελφικός χαιρετισμός μου. Πέρασαν 4 χρόνια από τότε που ο Υπερπατριώτης Γρηγόρης ξεκίνησε να υλοποιήσει το όνειρό του αλλά η πολυκεφαλής τοπικιστική λερναία μέγαιρα ήταν δύσκολο ν' αποκεφαλιστεί ολοκληρωτικά από το νέο Ηρακλή σύντομα. Έφθασε όμως η ώρα να βρει το Γολγοθά της και η μάνα γη μας την ανάστασή της.

Τη συνέχεια του μεγάλου και σωτήριου έργου θα συνοδεύουμε με λαϊκή ενημέρωση για την κακοούργα τοπικιστική διαμάχη και τα έργα της γιατί οι απομεινόμενες ακόμη ρίζες και τα παραρριζίδια πρέπει να αποξηραθούν οριστικά και το νησί μας να αναπνεύσει τον αρμόλυτο αέρα της ενότητας, της ομοψυχίας και της αλληλεγγύης για να εξακολουθήσει η πρόοδος από το σκοτεινό αργαλειό της τον ιστό της μαύρης αράχνης. Τα Κύθηρα καμαρώνουν το Περι-κλή του αιώνα τους και τα διεσπαρμένα παιδιά τους είναι περήφανα γι' αυτόν.

GOD BE WITH YOU μεγάλε Γρηγόρη  
Το θεόπεμπτο όντως άγγελμα κοινοποιήσαμε ευθύς αμέσως την επομένη δια του ΕΘΝΙΚΟ ΡΑΔΙΟ 2ΕΑ για να λάβουν γνώση οι εντός του ορίζοντος του, SYDNEY - NEWCASTLE - WO-

OLLONGONG συμπατριώτες Κυθήριοι και πήραμε μεγάλο αμέσως αριθμό κλήσεων για περισσότερες πληροφορίες δείγμα του μεγάλου ενδιαφέροντος των και αναμένοντες ταχείαν έναρξη εργασιών και να σταματήσει η τοπικιστική εκμετάλλευση του θέματος που για 120 χρόνια ήταν η πηγή για τη διαίρεση και την οπισθοδρομικότητα του νησιού μας. Επίσης κατά τις εκ των εκεί ανελλιπώς επαφών μας πληροφορούμεθα ότι οι εργασίες δια την εκμετάλλευση των υδατινών κοιτασμάτων στη θέση Γωνία που θα υδροδοτήσουν το αεροδρόμιο και τις Κοινοότητες Μητάτων και Φριλιγκιανικών ευρίσκονται στο στάδιο της Υδροσωληνώσεως, η δε προς τούτο μεγάλη υδατοδεξαμενή εις το υπήπεδον παρά τη θέση Γεωργιά, τελείωσε. Ακόμη οι εργασίες δια την αποπεράτωση του αεροδρομίου ευρίσκονται εις την εξακολουθητική σύμφωνα με το προγραμματισμό προοδευτικών συνεχιεί τους. Δια την συνέχεια της ασφαλτοστρώσεως των δύο μεγάλων ειδικών αρτηριών Παλαιόπολης - Φριλιγκιανικών και Παλαιόπολης - Φράτσια μεταφέρθηκαν τα αναγκαζούντα υλικά και εκφράζεται δι' όλα η άπείρη ευγνωμοσύνη προς τον άγιο Γρηγόρη Κασσιμάτη ως τον αποκαλούν.

### ΘΑΝΑΤΟΣ

Πρώτα το πολυαραιωμένο ψυχομέτρη του χωριού Καστρισιάνικα στερήθηκε ένα αξιανάπητο κοινωνικό του σύντροφο και αφοσιωμένο παράγοντά του και εκλεκτό οικογενειάρχη το Γιάννη Αλεξάνδρου και με βαθύ πόνο συνόδεψε και αποχαιρέτησε την εξοδό του από τον Ιερό Ναό του Αγίου Αντωνίου στη παντοτεινή του κατοικία στο παραπλήσιο αναπαυτήριο.

Στη βαρυνενούσα σύζυγό του κα Μπότησα και τα παιδιά του Αλέκο και Βασιλική Ευθυμίου οικογενειακώς διαβιβάσαμε θερμάτα συλλυπητήρια και συαξέχαστε συγχωριανέ και συνεργάτη αναπαύσου εν ειρήνη στα σπλάχνα της άγιας πατρικής γης την οποίαν τόσο αγαπήσες και πιστά υπηρέτησες.

Αιωνία η μνήμη σου  
Γ.Μ.

## «Αλληλο γραφία»

ΕΥΑΓ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ (SYDNEY). Σας ευχαριστούμε για τα καλά σας λόγια και τη συνδρομή σας απόδειξη λαβαίνετε.  
HARRY-MARY LONDY (BRISBANE). Ευχαριστούμε για τις ευχές σας και την μεγάλη εξυπηρέτηση. Καλή αντάμωση τον Αύγουστο στο νησί.  
STAM. PRINEA (SYDNEY). Σας ευχαριστούμε για το γράμμα σας και την συνδρομή σας, απόδειξη λαβαίνετε.  
SPYR. FATSEAS (U.S.A.). Σας ευχαριστούμε πολύ, απόδειξη λαβαίνετε.  
A. COMINO (SYDNEY). Ευχαριστούμε για την ανανέωση της Συνδρομής σας, απόδειξη λαβαίνετε.  
P. D. STRATIGOS (N. YORK). Ευχαριστούμε για την συνδρομή σας, απόδειξη λαβαίνετε.  
JOHN GEORGE (ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ). Σας ευχαριστούμε, εφημερίδα αποστέλλεται κανονικά, καθώς και απόδειξη.  
S. MATTIS (CANADA). Ευχαριστούμε για την συνδρομή σας, απόδειξη λαβαίνετε, η δ/νσή σας διορθώθηκε.  
G. KALLIGEROS (Μπαγιώκος) SAN FRANCISCO. Αγαπητέ Γιάννη σε ευχαριστούμε για τις ευχές σου και την συνδρομή σου, απόδειξη λαβαίνετε.  
A. VENARDOS (CHICAGO). Σας ευχαριστούμε για όλα. Χαιρετισμούς, καλή αντάμωση.  
Η «Κ.Ι.» ΕΥΧΕΤΑΙ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΔΗΜΟΥΣ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 1987

## MAIN NEWS

by HELEN TZORTZOPOULOS

A HAPPY NEW YEAR TO EVERYONE... may 1987 be healthy, prosperous and fruitful for all and may 1987 be a particularly "constructive" year for Kythera.

Those who spent Christmas on Kythera were once again subjected to the usual problems - no petrol, no petro-gas, which meant that many had a very, very cold Christmas indeed! Surely those responsible for the shortages could have had enough foresight to order further supplies before the existing supplies were fully exhausted, or before the anticipated bad weather prohibited the sailing of the supply vessel from the mainland? It seems a pity that people, local or otherwise should experience such difficulties in commuting over Christmas, especially when the festive season offers one of the few opportunities for some social activity on Kythera through the winter.

Over the holiday period, unprecedented torrential rains caused extensive damage to roads, homes and crops, and gale force winds and rough seas, as usual, disrupted sailing and airline schedules.

A warm welcome to Mr. Gregory Stergoulis, solicitor of Karditsa, who has been assigned to the post of Kythera's first EPARHOS. Mr. Stergoulis was officially sworn in on the 13-12-86 at Hora, in the prominent local officials. We wish Mr. Stergoulis well in his new position and trust that within a very short time he will become fully acquainted with the formidable task ahead of him.

Pursuant to certain endeavours on the part of Mr. Gregory Cassimaty and numerous follow up telegrams which were sent to the relevant government departments by Kytherian Associations, an amount of 500 million drachmas was allocated by the government for works to be carried out at the harbour of Diakofti.

At Agia Pelagia, work is still being carried out to widen the "molo" (quay) partly in order to facilitate the movement of vehicles on and off the ferry boat. A great deal of money has been allocated by the government towards the project but there is a great deal of scepticism as to what the end result will be.

On the subject of harbours... residents of Anti Kythera heralded the F/B "Ionion's" arrival at close quarters with triumphant sounds of gun shots, and the ship's officers and crew were greeted with home made sweets and flowers when the vessel, for the first time in Anti Kythera's history, docked alongside the new quay. Passengers up to this day were obliged to embark and disembark via the small rowing boats ferrying the passengers their goods and chattels between the vessel and the island - a practice often carried out in treacherous weather conditions and a great risk to lives, now fortunately at long last, just a memory of the past.

It is also pleasing to see that a Doctor has once again been posted to Anti Kythera.

Another disappointment to note though, is that following the visit of the President of the Kytherian Brotherhood of Queensland, Mr. George Souris to Kythera in November, no headway was made with the mayors of the island in respect to the estate of the late George Sklavos, of which the Kytherian Brotherhood of Queensland is executor.

**ΑΦΟΙ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.**  
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ  
ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΖΩΤΡΟΦΑΙ - ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΑΠΟΘΗΚΗ Αγ. Αδριανού και Χρυσ. Σμύρνης  
Τηλ. 4138.329 - 4131.853 - 4510.296 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**  
Χειρουργός Οδοντίατρος  
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος ορ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
(Πλατεία Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)  
Ιατρός Οίκου Ναύτου ΤΗΛ. 95.67.477

**ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΚΑΘΕ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΗ ΣΤΙΓΜΗ ΣΑΣ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΣΕ ΒΙΝΤΕΟΚΑΣΣΕΤΑ**  
ΕΞΕΙΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΒΙΝΤΕΟΚΟΠΗΣΕΙΣ ΒΑΦΤΙΣΕΩΝ-ΑΡΡΑΒΩΝΩΝ-ΓΑΜΩΝ ΔΕΞΙΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΙΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ

**ΠΟΛΥΧΡΟΝΗ ΠΕΙΡΑ - ΤΙΜΕΣ ΛΟΓΙΚΕΣ**  
**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΜΜ. ΒΕΖΟΣ**  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΝΗΡΗΙΩΝ 51 ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ  
ΤΗΛ. 9811.488 (ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΜΕΣ ΩΡΕΣ)

**«ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ»**  
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ  
Εισιτήρια εσωτερικού-εξωτερικού  
Αεροπορικά, ακτοπλοϊκά, Ιπτάμενα Δελφίνια  
Εκδρομές, Τουρισμός, Διαβητήρια  
ΣΥΝΕΠΕΙΑ, ΑΜΕΣΗ ΕΥΨΗΡΕΤΗΣΗ, ΤΕΛΕΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗ  
Γραφεία: Εμμ. Μπενάκη 5 και Πανεπιστημίου 59  
(κάτωθεν στοάς)  
Ομόνοια - Αθήνα  
Τηλ. 3218.235

## ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΠΟΥ ΤΙΜΟΥΝ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

ΕΜΜ. Ι. ΚΟΜΗΝΟΣ (Η ΣΥΝΕ-  
ΧΕΙΑ...)

Στο φύλλο του περασμένου Νοέμβρη είχαμε σχολιάσει τις ενέργειες του κ. Εμμ. Κομηνού στην Αυστραλία για την επιστροφή των Ελγινείων Μαρμάρων στην Ελλάδα.

Με την Επιτροπή της οποίας ηγείται, κάτω από τα φτερά της ΑΧΕΠΑ, ο εκλεκτός αυτός συμπατριώτης μας αγωνίζεται στην φιλόξενη χώρα που γεννήθηκε και ζει να βοηθήσει στην πραγμάτωση ενός οράματος εθνικά ελληνικού.

Δυστυχώς, όταν γράφτηκαν εκείνες οι γραμμές, οι γνώσεις μας ήταν περιορισμένες τόσο για το έργο όσο και για τον άνθρωπο. Μια πρόσφατη όμως επιστολή του κ. Κομηνού μας έδωσε περισσότερα στοιχεία βιογραφικά, που επιβάλλεται να δούμε τη δημοσιότητα ώστε η «πρωτοπογραφία» να είναι σωστή. Μας εξομολογείται, λοιπόν, ο ίδιος έστω και στην Αγγλική:

«Γεννήθηκα στο Ροκάμπον της Κουνηνσλάνδης, Αυστραλίας, στις 13 Μαΐου του 1933. Πατέρας μου ήταν ο Ιωάννης Πέτρου Κομηνός (Ρούσος το παρατσούκλι) που γεννήθηκε στα Περγλιάνικα Κυθήρων, Ελλάδος, το 1900. Ήλθε στην Αυστραλία το 1911-12. Πέθανε το 1978 στο Σύννεϊ. Μητέρα μου ήταν η Σοφία Βενέρη, γεννημένη στο Δρυμώνα Κυθήρων γύρω στο 1910».

Το 1939-40, και μέχρι το τέλος του πολέμου το 1946, ο Εμμ. Κομηνός βρίσκεται αποκλεισμένος στα Κύθηρα, καθώς είχαν έλθει για διακοπές με τον πατέρα του και τον αδελφό του. Η μητέρα του είχε ήδη πεθάνει από το 1937 στην Αυστραλία.

Επιστρέφοντας στη δεύτερη (:) πατρίδα του, πηγαίνει στο σχολείο και μετά κατατάσσεται στην Αυστραλιανή Αεροπορία για την δμηνη θητεία του. Τότε, μια γνωριμία μ' έναν Εγγλέζο φιλέλληνα έρχεται να του αλλάξει τελείως τον τρόπο σκέψης και τις απόψεις του για την Ελλάδα.

Το Γενάρη του 1957 στο Σύννεϊ δένεται σε γάμο με την Ματίνα, κόρη του Γρηγόρη Σταυ. Μασσέλου, από τα Φράτσια. Αποκτούν δυο αγόρια.

Αρχικά ο Εμμ. Κομηνός ασχολήθηκε με τα Εστιάτορια και τα Γαλακτοπωλεία. Στη συνέχεια, γίνεται ασφαλιστής και χρηματομεσίτης, εργασίες που συνεχίζει και σήμερα. Πέρα όμως από τις επαγγελματικές του δραστηριότητες, ο φιλοπόροδος συμπατριώτης μας αφιερώθηκε και σε εξεπαγγελματικές προσπάθειες αφού «ουκ επ'άρτω μόνον ζήσεται άνθρωπος».

1. Στον αθλητικό τομέα. Υπήρξε ιδρυτικό μέλος και Γραμματέας της Πανελληνίας Λέσχης Ποδοσφαίρου, κατά την περίοδο 1957-69.

2. Στον Κυθηραϊκό τομέα. Ισόβιο μέλος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας της Αυστραλίας. Από το 1960.

3. Στον φιλανθρωπικό τομέα. Πρώην Πρόεδρος και Ανώτατος Αξιωματούχος της ΑΧΕΠΑ, για τη Νέα Νότιο Ουαλία.

4. Στον θρησκευτικό τομέα. Γραμματέας και Πρόεδρος της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας και Εκκλησίας της πόλης ΚΟΓΑΡΑΗ και εκ των Ιδρυτών του μεγαλύτερου και ομορφότερου Ελληνορθόδοξου Ναού της Αυστραλίας (1975-83).

Μέλος της επιτροπής της Αδελφότητας του Αγ. Ανδρέα της Ελληνορθόδοξης Αρχιεπισκοπής Αυστραλίας (1982-84).

5. Στον πατριωτικό τομέα. Ιδρυτικό μέλος και εκπρόσωπος της Ελληνικής Κοινότητας, διορισμένος από την Αυστραλιανή Κυβέρνηση για τη δημιουργία του Κέντρου Προνοίας Αποδήμων (1979-84).

Πρόεδρος, καθώς αναφέρθηκε και στην αρχή, της Επιτροπής Αυστραλίας της ΑΧΕΠΑ για την επιστροφή των Ελγινείων Μαρμάρων στην Ελλάδα.

6. Στον καλλιτεχνικό τομέα. Μέλος της Επιτροπής του Διαγωνισμού για την εκλογή της «Μις Αυστραλία» (1983-84).

Αυτοί, με δυο λόγια, υπήρξαν οι σπουδαιότεροι τομείς δραστηριότητας του κ. Εμμ. Κομηνού. Το πάθος του Τσιριγώτη για γνώση και προσφορά πρα-



Στις 26.1.1985, η Κυβέρνηση της φίλης χώρας, εκτιμώντας τις υπηρεσίες του προς την Ελληνική Κοινότητα, του απένειμε το μετάλλιο του Τάγματος της Αυστραλίας (OAM), που έχει θεσπίσει η βασίλισσα της Αγγλίας. Από τη δική μας πλευρά, ευχόμεστε στον κ. Κομηνό και στην οικογένειά του Υγεία και Προκοπή. Αυτή η ευχή, νομίζω, καλύπτει τα πάντα...

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

## Προς τους ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αγαπητοί μου φίλοι

Με την ευκαιρία της μετάθεσής μου από τον Μετεωρολογικό Σταθμό Κυθήρων, στην έδρα της Ε.Μ.Υ. στο Ελληνικό αισθάνομαι την ανάγκη να επικοινωνήσω μαζί σας για να διατυπώσω ορισμένες μου σκέψεις.

Κατ' αρχή θα ήθελα να εκφράσω σε όλους εσάς, γνωστούς και άγνωστους, επώνυμους και ανώνυμους, επίσημους και ανεπίσημους, όλους σας φίλους μου τις πιο θερμές μου ευχαριστίες για την αγάπη που με περιβάλλατε, την εμπιστοσύνη που μου προσφέρατε και την συμπαράσταση που μου δώσατε, στις κοινές προσπάθειες και στο κοινό αγώνα, με στόχο την κοινωνική, μορφωτική και γενικά την πολιτιστική αναβάθμιση των Κυθήρων.

Προσπάθειες που πρέπει να συνεχιστούν, να ενταθούν και να επεκταθούν σε όλους τους τομείς των ανθρωπίνων δραστηριοτήτων στο κατώφλι μάλιστα του εικοστού πρώτου αιώνα, για όφελος του όμορφου νησιού ΜΑΣ!!!

Παρακαλώ επιτρέψτε μου να θεωρώ τα Κύθηρα και τόπο ΜΟΥ, γιατί στα επτά αξέχαστα χρόνια που πέρασα κοντά σας, καίλαβα τα προβλήματά σας, ένοισα τις αγωνίες σας, προσδιόρισα τις ανάγκες και προσδοκίες σας, αγάπησα τα ήθη και έθιμά σας, ανίχνευσα τον χαρακτήρα σας, έζησα τις χαρές και τις λύπες σας, ζυμώθηκα μαζί σας και τέλος μήκα στη ψυχή σας.

Δεμένος έτσι μαζί σας, επιτρέψτε μου να επισημάνω για άλλη μια φορά το μεγάλο «κουσούρι» του τόπου τον ΤΟΠΙΚΙΣΜΟ.

«Κουσούρι» που αποτελεί φρένο, σε κάθε προσπάθεια ανάπτυξης του τόπου. Θα επαναλάβω, με την προσφιλή μου μέθοδο, τον σατυρικό στίχο, τις απόψεις μου επί του θέματος.

«Δεν μας φτάνει που εμεινουμε δυό-τρεις,

μαύρα μάτια κάνειει άνθρωπο να δεις,

Μέσα δήμος - έξω δήμος - φαγωμάρες τσακωμός,

και μας τρώει χρόνια ο Τοπικισμός»

«Ελα σε δώσουμε τα χέρια βρε παιδιά, να γινούμε όλοι μαζί μια συντροφιά,

να παλέψουμε μαζί, για να ζήσει το νησί

ενωμένοι μέσα και έξω ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ».

Τώρα φεύγοντας θέλω να σας βεβαιώσω, ότι θα βρίσκομαι στο μέτρο του δυνατού, πάντα στη διάθεσή σας, όσο και στη διάθεση των συλλόγων σας του Λεκανοπεδίου, για κάθε δραστηριότητα που θα κριθώ κατάλληλος.

Εύχομαι σε όλους σας προσωπική και οικογενειακή ευτυχία. Χαρούμενες γιορτές και φυσική Καλή αντάμωση.

Πάντα δικός σας  
ΤΑΣΟΣ ΑΡΝΙΑΚΟΣ  
ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΟΣ

# Ραδιενέργεια

του Βασίλη Λευθέρη

Συνέχεια από το προηγούμενο

Βλέπουμε ότι χωρίς το Τσερνόμπιλ μπορούμε να συσσωρεύσουμε την επιτρεπτή δόση.

Από μετρήσεις ραδιενέργειας στα Κύθηρα το περασμένο Ιούλιο συμπεραίνουμε -ότι το μέγιστο σε τροφές ήταν 0.015 mrem την ώρα σε απόσταση ενός εκατοστού. Εάν αυτό είναι από το καίσιο του Τσερνόμπιλ, τότε το σύνολο για ένα χρόνο θα φθάσει τα 100 mrem που είναι το όριο ασφαλείας. Ωστόσο δεν ήταν δυνατόν να προσδιορίσουμε εάν η πηγή ήταν το καίσιο, ειδικά αφού το περιβάλλον ήταν 0.03 mrem την ώρα και το όριο ασφαλείας είναι 0.25 mrem την ώρα. Εάν συγκρίνουμε αυτό που μετρήσαμε (0.015) με το όριο ασφαλείας (0.25) έχουμε 16 ως συντελεστή ασφαλείας. Γενικά η ραδιενέργεια στα Κύθηρα ήταν εντός των ορίων του περιβάλλοντος.

Εδώ πρέπει να προσθέσουμε ότι είναι τώρα εξακριβωμένο πως το σύννεφο από το Τσερνόμπιλ πήγε πρώτα βόρεια και ότι η Ελλάδα, σύμφωνα με τις

τελευταίες εκτιμήσεις, ήταν στο περιθώριο με συνολική δόση 30 mrem. Αυτή η δόση είναι ισοδύναμη περίπου με μια διαγνωστική ακτινογραφία του θώρακος.

Παρ' όλο που δεν υπάρχει άμεσος κίνδυνος, θεωρείται απαραίτητο αν όχι αναγκαίο να ελαττώσουμε τα επίπεδα ραδιενέργειας κατά το δυνατόν.

Η ραδιενέργεια βέβαια, όπως ξέρετε, έχει και τις θεραπευτικές της εφαρμογές σε καρκινοπαθείς, για τους ίδιους λόγους που μπορεί να είναι επιβλαβής. Προ ημερών μια ομάδα επιστημόνων από το Νέο Μεξικό της Αμερικής αποκάλυψε ότι έχουν μια μικρή ηλεκτρονική συσκευή ενός χιλιοστού του μέτρου που μπορούν να την τοποθετήσουν εσωτερικά στα διάφορα ανθρώπινα όργανα για να μετρούν τη δόση ραδιενέργειας ανά δευτερόλεπτο, αλλά και το σύνολο, έτσι ώστε οι γιατροί να μπορούν να εφαρμόζουν τη ραδιενέργεια με περισσότερη σιγουριά. Η συσκευή λέγεται RADFET, Radiation-sensing Field Effect Transistor.

Η συνέχεια στο επόμενο

## ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Δuo λόγια:

Δεν υποστηρίζω ότι τα πιο κάτω λαογραφικά θέματα, γνήσια λαογραφικά και όχι λαϊκιστικά, συναντιούνται μόνο στα Κύθηρα. Αλλά τα περιγράφω όπως εγώ απ' το νησί μου τα γνώρισα και στο νησί μου τάχιστα μικρό παιδί. Από την πλευρά αυτή κοιβαλάνε πίσω τους γνήσια κυθηραϊκά χαρακτηριστικά. Σε ορισμένα σημεία, όπου το μυαλό... κοντάκιζε προτιμούσα να σημειώσω την αδυναμία μου να θυμηθώ.

Για τα παιδικά παιχνίδια θέλω να σημειώσω και τούτα. Μέχρι τον δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο, στα δημοτικά σχολεία του νησιού διδασκαν κυθηραίοι δάσκαλοι. Δε ξέρω αν και σήμερα το ίδιο γίνεται και σε πόση έκταση στα σχολεία του νησιού. Γνωρίζω όμως, ότι την παλιά εποχή οι δάσκαλοι φρόντιζαν τα παιδιά να μαθαίνουν και να ΕΦΑΡΜΟΖΟΥΝ τα παιχνίδια πουχαν προαιώνιες καταβολές. Έτσι έγινε και με τα παιχνίδια, που σέρνουν γνώριμα της αθάνατης αρχαιότητας.

Καθόν των σημερινών δασκάλων είναι να ψάξουν, ανάμεσα σε παλιούς και διαβάζοντας, να τα ξαναβρούν και χρόνο με το χρόνο να τα διδάσκουν. Τώρα, όσο είναι καιρός... Είναι καθήκον απέναντί στον τόπο που υπηρετούν, απέναντι στην Ελλάδα. Η διατήρηση των ριζών δεν είναι οπισθοδρομική. Είναι το μονοπάτι για ΟΛΗ τη μάθηση. Είναι ακόμα το αιμοστάλαγμα στο λαό για να κρατά την ταυτότητά του, η δύναμη να πολεμά την αλλοτρίωση και τον αφανισμό.

Με αγάπη  
ΚΥΘΗΡΟΣ

Και τώρα τα λαογραφικά μας σημειώματα.

Σημείωμα πρώτο (παιδικά παιχνίδια)

α) Το «κότσι», ή «βεζύρης» (αρχ. «κόττος» ή «αστραγάλος»).

Είναι παιχνίδι των ελληνόφωνων, τόσο στην αρχαία, όσο και στη νεώτερη Ελλάδα. Τα αρχαία ευρήματα μαρτυρούν ότι ήταν διαδεδομένο ο' όλη την ηπειρωτική Ελλάδα. Συναντήσαρχα «κότσι» στα μνημεία του Κεραμεικού (Αθήνα) και στου Διού, στον Όλυμπο.

Είναι κι αυτό ένα σημάδι, (εγκτός από τα τόσα άπειρα άλλα), περί καταγωγής των αρχαίων μακεδόνων, που τόσο βάνουσα θέλουν ορισμένοι «ερευνητές» να την παραποιούν.

Το «κότσι» είναι ο αστραγάλος του αρνιού. Η λέξη «αστραγάλος» είναι πανάρχαια, είναι ομηρική λέξη. (Ιλ. Ξ 466 και Οδ. Λ. 65). Και το συνώνυμο με τη λέξη παιχνίδι επίσης. «...αμφ' αστραγάλοις χολωθείς...» (Ιλ. Φ. 88).

Όταν είμαστε παιδιά, θυμώμαστε και τώρα, πόσο φόρτωμα γινόμαστε στους γονείς μας, σαν κάθε φορά που σφάζανε τα καλοθερμένα αρνία για τις ανάγκες του σπιτιού και για το... σόι, να μας φυλάξουν (και να μην πεταχτεί), το «κότσι».

Το παιχνίδι γινόταν έτσι περίπου. (Το «περίπου», όσο η μνήμη του φίλου μου Αντώνη Μαρσέλλου από τα Φράτσια και η δική μου δε μας ξεγελούν).

Το αρνήσιο κότσι είχε τέσσερες πλευρές. Η ονομασία των πλευρών ήταν η καμπουρωτή (και η μία από τις δύο πιο πλατιές), λεγόταν «γιάδαρος». Η δεύτερη από τις πιο πλατιές και η απέναντί από τον «γιάδαρο» λεγόταν «λαγκάδα», (από το βαθύλωμα πούχε). Η τρίτη από τις πλευρές και η μία από τις υπόλοιπες στενότερες δύο ήταν ο «βασιλέας», (ή «Αχιλλέας»). Αυτής της πλευράς το αυλάκι ήταν σα φιδάκι. Η απέναντί της, η τέταρτη και τελευταία πλευρά και η δεύτερη από τις δύο στενότερες ήταν ο «βεζύρης».

Στην αρχαία όμως εποχή, η ονομασία των πλευρών ήταν διαφορετική. Όπως «Αφροδίτη» (λατ. JACTUS VENERIS), «Μίδας», «Ηρακλής» και η τέταρτη «Κύων», πούταν η χειρότερη από πλευράς παιχνιδιού, (λατ. CANIS CANICULA). (Τα λατ. ονόματα πολύ νεότερα των αρχαιοελληνικών).

Τα παιδιά, στα χρόνια μου, παίζανε τον «βεζύρη» ή «κότσι» σε μικροσυντροφίες. Ένα παιδί έρχινη ψηλά το «κότσι» κι αυτό έπεφτε στο έδαφος. Αν το κότσι φτάνοντας στο έδαφος και μένοντας ακίνητο, στεκόταν με τη «λαγκάδα» προς τα πάνω, τότε το ίδιο το παιδί το ξανάπερνε φωνάζοντας:

«Λαγκάδα μία»...

Ξανάριχνε το «κότσι» κι αν αυτό πάλι στεκόταν με την «λαγκάδα» το ξανάπερνε φωνάζοντας:

«Λαγκάδα δύο»...

Κι έριχνε ξανά ψηλά, για τρίτη φορά (και στερνή), το «κότσι». Αν και στην τρίτη φορά πετύχαινε «λαγκάδα» φώναζε:

«Λαγκάδα τρεις»...

Με τις τρεις επιτυχίες γινόταν αυτός «βασιλέας», ή «Αχιλλέας» κι έβλεπε τους άλλους παίκτες «αφ' υψηλότης».

Ένας παίκτης μπορούσε απ' ευθείας να γίνει «βασιλέας» (ή «Αχιλλέας»), αν ριχνοντας το «κότσι», στεκόταν τούτο με φανερό την ομώνυμη πλευρά. Το ίδιο μπορούσε να γεννεί κάποιος «βεζύρης» αν έβγαине η ομώνυμη πλευρά και γινόταν έτσι το «εκτελεστικό» όργανο, που επέβλεπε στην εκτέλεση της «ποιήτης». Μεγάλη επιτυχία ήταν να πετύχει κάποιος παίκτης το «βεζύρη», γιατί το «αξίωμα» αυτό μπορούσε να παρθεί μόνο με τον πιο πάνω τρόπο, (χωρίς δηλ. τη βοήθεια της «λαγκάδας»).

Την «ποιήτη» την τράβαγε ο φοκαράς ο... «γιάδαρος». Και τύχαινε νάρχεται συχνά ο... «γιάδαρος». Η ποιήτη ήταν η μεταφορά στην πλάτη, σε προσυμφωνημένη απόσταση. Αυτοί που πετύχαιναν «βασιλιά» ή «βεζύρη» δε ριχνανε άλλη φορά, παρά μόνο σαν έχαναν το «αξίωμα» με την επιτυχία κάποιου άλλου και με τους τρόπους που προαναφέραμε.

Στην αρχαιότητα υπήρχε κι άλλος τρόπος διεξαγωγής του παιχνιδιού, που λεγόταν «τρώπα» (ο Κύζικος τον γράφει «τρούπα»). Ο Ι. Πολυδεύκης (2ος μ.Χ. αι.) αγνά μας δίνει έτσι μια ιδέα: «...η δε τρώπα καλούμενη παλαιά γίνεται μεν ως το πολύ δι' αστραγάλων, ους αφιέντες στοχάζοντο βόθρον, (λακκούβα), τινός εις υποδοχήν της τοιαύτης ρίψεως εξεπιτήδες πεποιθμένων πολλούς δε και ακούσις και βαλάνοις» αντί των αστραγάλων οι ριππότες εχρώντο...» (Θ' 103). Βλέπε σχετ. και στο λεξικό των LIDDELL-SCOTT.

Πάνω στην νεώτερη και την αρχαία ονομασία των πλευρών (εδρών), στο κόκκαλο «κότσι», μπορούμε να αναζητήσουμε και νέα σημεία.

Στη νέα ονομασία των πλευρών έχουμε μια θηλυκού γένους και τρεις αρσενικού. Έχουμε δηλ. την «λαγκάδα» και τους «βασιλέα» (ή «Αχιλλέας»), τον «βεζύρη» και τον «γιάδαρο». Ο «γιάδαρος» είπαμε έχει τη δυσμενή θέση στο παιχνίδι.

Στην αρχαία ονομασία τώρα βλέπουμε κι εκεί τα ονόματα των πλευρών να είναι ένα θηλυκού γένους, («Αφροδίτη») και τρία αρσενικού, τα: «Μίδας», «Ηρακλής» και «Κύων». Ο «Κύων» στην αρχαία ονομασία ήταν η δυσμενής πλευρά του παιχνιδιού δηλ. ο αντίστοιχος σημερινός «γιάδαρος». Προσδιορίσαμε λοιπόν την αντίστοιχία των δύο αρχαίων ονομασιών με τις δύο της νέας ονομασίας. Δηλ. «Αφροδίτη» = «λαγκάδα» και «Κύων» = «γιάδαρος».

Ο «Μίδας» είναι φρυγικό όνομα (ο ομώνυμος βασιλιάς της Φρυγίας) και ενδεχόμενα η ονομασία να εδόθει στην πλευρά από την εποχή της ακμής του Πέρση βασιλιά. Όμως να μη ξεχνάμε ότι καλύτερα «μίδας» ονομαζόταν κάθε Πέρσης, οι Πέρσες «μίδες» όπως οι κάποτε περσικοί πόλεμοι είχαν ονομαστεί «μυδικοί». Και η κατηγορία για «φιλομυδισμό» έδινε κι έπαιρνε στις... ακάλαστες ελληνικές δημοκρατίες, ή ελλην. βασιλείες ή ελλην. τυραννίες.

Ο «βεζύρης» τώρα είναι ο άλλος ο νεώτερος ξενονόματος στο «κότσι». Αυτή την ονομασία την κόλλησαν στην πλευρά του αρνιού κόκκαλο που στα χρόνια που και για τα ελληνικά πράγματα τον λόγο είχαν οι τουρκοί βεζύρηδες. Από τα χρόνια της τουρκοκρατίας. Έτσι λοιπόν θα πρέπει, ίσως, νάχουμε μια σχέση

## ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗΣ (ΑΛΙΜΟΥ)

Ανώνυμος 500.000, Τσιόνης Ηλίας 10.000, Ξηναράκος Γεώργιος 5.000, Ξηναράκος Γ. Ιωάννης (U.S.A.) 10.000, Κασιμάτης Γεώργιος 3.000, Χαραλαμπίδης Ελένη 2.000, Ανώνυμος 7.000, Ξηναράκος Γ. Ιωάννης 11.000, Ξηναράκος Γ. Εμμανουήλ 5.000, Ξηναράκος Γ. Παναγιώτης 5.000, Μαλιαρίδου Μαρία 1.000, Μεγαλοκονόμου Σταμάτι 1.000, Καλοπαίδης Αναστάσιος 1.000, Ταμβάρης Μπάμπης 1.000, Κονόμος Αντώνης 1.000, Κοντολέων Γεώργιος 1.000, Γερακίτη Παναγιώτα 1.000, Πρινέα Παναγιώτισσα 1.000, Ανώνυμος 1.000 Φυσιολατρικό Τμήμα Νέων Κυθηρίων Πειραιώς 2.000, Κονόμος Γιάννης 1.000, Παπαλεξάνδρου 1.000, Μπελέση Θεανώ 1.000, Αλφειέρης Μανώλης 1.000, Κυθηραϊκή Αδελφότητα ΠΕΙΡΑΙΑ-ΑΘΗΝΑΣ 5.000, Παρίση Δώρα 2.000, Κασιμάτης Μανώλης 1.000, Στρατηγός Γεώργιος 2.000, Σουρής Ευάγγελος 1.000, Παγώνη Γεωργία 1.000, Παγώνη Αλεξάνδρα 1.000, Τσουκάτου Νότα 1.000, Χωματοπούλου Σεβαστή 1.000, Γρίσπος Ευάγγελος 1.000, Παγώνης Άκης 1.000, Σαρρής Παναγιώτης 1.000, Ορφανού Μαρία 1.000, Μακρίδου Νίνα 1.000, Βλάχου Μαίρη 1.000, Καλλιγέρη Δέσποινα 1.000, Μαρσέλλου Παναγιώτα 1.000, Σαγιάνος Νικόλαος 1.000, Μαρμά Δέσποινα 1.000, Μπαβέα Ελένη 1.000, Καλλιγέρη Χρύσα 1.000, Σκέρου Χρήστος 1.000, Σκέρου Χρύση 1.000, Σκέρου Κων/νος 1.000, Οντόνι Ουμβέρτο 1.000, Μεγαλοοικονόμου Μαρία 1.000, Παπαβασιλείου Τούλα 1.000, Σταθάτου Μαρία 1.000, Ρούγκας Ιωάννης 1.000, Ρούγκας Παναγιώτης 1.000, Κορδούλη Διαμαντούλα 1.000, Νιάρου Άννα 1.000, Κικίρη Γιάννα 1.000, Γκαϊνά Φρόσω 1.000, Πατσίου Τούλα 1.000, Στάθης Αθανάσιος 1.000, Τραχανά Ντίνα 1.000, Ράλλης Παναγιώτης 1.000, Χριστόπουλος Παναγιώτης 1.000, Μητροπούλου Φωφώ 2.000, Χρυσικοπούλου Βάσω 1.000, Χρυσικοπούλου Γεώργιος 1.000, Χρυσικοπούλου Νάτσια 3.000, Τσαούση Ελένη 1.000, Τσαούσης Βασιλεία 1.000, Στρατής Ολυμπία 1.000, Στρατής Νικόλαος 1.000, Στρατή Χρυσάνθη 1.000, Καλαϊτζής Σταύρος 1.000, Χατζηαντωνάκης Μανώλης 1.000, Γιαννίσης Λεωνίδα 2.000, Γιαννίση Ειρήνη 2.000, Γιαννίσης Γεώργιος 1.000, Μακρής Άγγελος 1.000, Κρεζίας Σπύρος 1.000, Κρεζία Αικατερίνη 1.000, Παρσκευοπούλου Καζή 2.000, Μπάκουλα Δέσποινα 1.000, Τεινέ Ελισάβετ 3.000, Μπόθα Αικατερίνη 1.000, Μαρία Καζή 1.000, Μερσινιά Αλεξάνδρα 1.000, Λαζαρέτος Φραγκίσκος 1.000, Μαρσέλλος Ηλίας 1.000, Μαρσέλλος Θεόδωρος 1.000, Μεγαλοκονόμος Κοσμάς 2.000, Αρώνη Μαρία 5.000,

Καβιέρης Παναγιώτης 1.000, Μεγαλοοικονόμος Ευάγγελος 1.000, Κουκούλης Τάσης 1.000, Μαυρομάτης Παναγιώτης 1.000, Λαζοπούλου Ιορδάνης 1.000, Λαζοπούλου Χρυσούλα 1.000, Χατζηλιά εις μνήμη Κοσμά Μανωλέσου 2.000, Μαρίνου Άννα εις μνήμη Κοσμά Μανωλέσου 2.000, Ρώσης Τούλα εις μνήμη Κοσμά Μανωλέσου 3.000, Πανουτσόπουλος Γεώργιος 1.000, Λάμπας Εμμανουήλ 1.000, Παπαδόκη Ειρήνη 1.000, Ανδρέακου Αγγελική 1.000, Κανδηλίδης Κων/νος 2.000, Δεμερτζής Γεώργιος 1.000, Στατίνος Σεραφείμ 1.000, Σωρανίδης Νικόλαος 1.000, Λάμπας Γεώργιος 1.000, Γρίσπος Ευάγγελος 1.000, Δούμουρα Μίνα 1.000, Ρηγόπουλος Βικέντιος 1.000, Ρηγόπουλος Κων/νος 1.000, Μαρκοπούλου Αικατερίνη 1.000, Προσαλέντη Μαρία 1.000, «ΧΗΜΙΚΟΤΕΧΝΙΚΗ» ΑΕ. 5.000, Συμεωνίδου Ευαγγ. 1.000, Μαρίνος Ιωάννης 2.000, Καραμυχαλού Άννα εις μνήμη Άννας Τσιμέρη 2.000, Γαρίδη Ελένη 1.000, Αλεβιζάκη Άρτεμις 2.000, Διαμαντίδου Σταυρούλα 2.000, Κόκκαρη Ζωή 1.000, Ζαντιώτη Άννα 1.000, Βαφεία Μπενέτα 1.000, Μουλόκας Νικόλαος 1.000, Πατρικίου Κυράνη 1.500, Μακρής Παναγιώτης 2.000, Γαλανάκης Παναγιώτης 1.000, Γαλανάκη Ιωάννα 1.000, Βαμβακάρη Μαρία 1.000, Φωτεινοπούλου Ευαγγελία 1.000, Κανελλής Αριστείδης 1.000, Κανελλής Ιωάννης 1.000, Τσιγκέπουλος Χρήστος 800, Μαυρακάκη Ντίνα 500, Παππά Μαρία 500, Λεοντίνης Μανώλης 500, Αποστολοπούλου Ευαγγελία 500, Φιλίππου Δημήτριος 600, Αλεβιζάκη Δημήτρα 500, Καρβουνιάρη Ευαγγελία 500, Ιωάννου Άννα 500, Μαραγκού Χρυσούλα 500, Ξανθοπούκη Εμμ. 500, Βαμβουκάκης Σταύρος 500, Κωνσταντοπούλου Φωφώ 500, Κωνσταντίνου Μαρία 500, Κολλιάδη Καίτη 500, Μελισσοπούλου 500, Θεοδωρίδου Θεοδοσία 500, Φέκκα Ανδρομάχη 500, Γάτσιου Άννα 500, Γάτσιος Γεώργιος 500, Κομηνός Παναγιώτης 500, Κομηνό Ειρήνη 500, Χλέντζος Παναγιώτης 500, Μπαγιονέτας Στέλιος 500, Καρυδάς Τάσος 500, Κυριάκη Άννα 500, Τζωρτζοπούλου Ελένη 500, Χλέντζου Σταυριανή 500, Μαυρομάτη Ρούλα 500, Φαμέλης Γιάννης 500, Σταυροπούλου Καίτη 500, Μουλόκας Θεόδωρος 500, Μπουγά Σταυρούλα 500, Κυριαζόπουλος Γιάννης 500, Κυριαζόπουλου Τασία 500, Παλούκη Αλεξάνδρα 300, Φαρράκης Μιχάλης 300, Μανίκας 300, Σταματοπούλου Βασ. 300, Μπαρμπάκης Χρήστος 300, Βάσας Άρης 300, Χαραλαμπίδου Ερμιόνη 300, Παπαντωνίου Ηλίας 200, Καλάβρια Ελένη 200, Χλέντζος Ευάγγελος 200, Χλέντζου Κατερίνα 200, Χαιμαλάς Αντώνης 200, Ζήτη Βάνια 200, Κοντανής Σάκης 200, Μπότου Χριστίνα 200.

Προσφορές από 1000 δρχ. 1.000

Σημείωση: Η δημοσίευση των ονομάτων γίνεται με την συμπλήρωση των μπλοκ και την παράδοση τους από την ερηνική επιτροπή στο Εκκλησιαστικό Συμβούλιο.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ενοριακού Ναού «Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου» ευχαριστεί θερμά τους ανωτέρω δωρητές.

## ΔΩΡΕΕΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

Ελένης Στάθη εις μνήμην Αριάνας Χανιώτου δρχ. 3.000 Θεοδ. & Κατερίνας Στρατηγού, επί τη συμπλήρωσι 5ετίας από του θανάτου του συζύγου & πατρός των Αναργύρου 15.000 Κοσμά Καλλιγέρου εις μνήμην Πελαγίας Καλλιβωκά 5.000 Παντελή Καλλιγέρου εις μνήμην Πελαγίας Καλλιβωκά 5.000 Ευγενίας Γρίσπου εις μνήμην Πελαγίας Καλλιβωκά 5.000 Καίτης Στάθη-Παπαδημητρίου εις μνήμην Παναγιωτίσας Βενάρδου 3.000

## ΔΩΡΕΕΣ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΜΗΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1986

Ιωάννης Λεντάρης στη μνήμη Ιωάννη Παπαδόκη ΔΡΧ. 5.000 Εμμανουήλ Χάρος στη μνήμη των γονέων του 10.000 Κυθηραϊκή Αδελφότης Οχάιο υπέρ Ιδρύματος (300 δολ.) 40.714 Ελευθέριος Ελευθεριάδης στη μνήμη Ιωάννη Φωτόπουλου 5.000 Αθανάσιος Γκαρδαλίνος εις εκτέλεση Διαθήκης Τασίας Χατζήν 15.000 στη μνήμη της και του συζύγου της Διονυσίου Ιωάννη Τζωρτζοπούλου στη μνήμη Δημητρίου και Μαρούλης Πατρικίου 50 δολ. AUD 4.261 Θεόδωρος Ι. Χλαμπίας στη μνήμη Δημητρίου και Μαρούλης Πατρικίου 50 δολ. AUD 4.261 Ανώνυμος υπέρ του Γηροκομείου 8.000

## «Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ»

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΑΠΟ 1/10/85-30/9/86

| ΕΣΟΔΑ                   |         |
|-------------------------|---------|
| ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ               | 61.200  |
| ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ               | 73.000  |
| ΕΚΔΡΟΜΕΣ                | 12.060  |
| ΧΟΡΟΣ «ΑΡΜΕΝΑΚΙ»        | 201.500 |
| ΠΑΡΕ... ΔΩΣΕ ΣΤΟ ΚΑΡΑΒΑ | 179.965 |
| ΧΟΡΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΟΥ       | 49.300  |
| ΕΚΔΗΛ. ΣΤΗΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ  | 27.600  |
| ΤΟΚΟΙ                   | 18.182  |

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ               | 61.200         |
| ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ               | 73.000         |
| ΕΚΔΡΟΜΕΣ                | 12.060         |
| ΧΟΡ. «ΑΡΜΕΝΑΚΙ»         | 201.500        |
| ΠΑΡΕ... ΔΩΣΕ ΣΤΟ ΚΑΡΑΒΑ | 179.965        |
| ΧΟΡ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΟΥ        | 49.300         |
| ΕΚΔ. ΣΤΗΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ    | 27.600         |
| ΤΟΚΟΙ                   | 18.182.222.807 |
| ΤΡΑΠΕΖΑ                 | 195.406        |
| ΤΑΜΕΙΟ                  | 4.411.998.817  |
|                         | 822.624        |

| ΕΣΟΔΑ                |                 |
|----------------------|-----------------|
| ΕΚΔ. ΣΤΗΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ | 52.887          |
| ΧΡΙΣΤ. ΔΩΡΑ          | 12.972          |
| ΧΑΡΤ. ΕΦΗΜ. ΓΡΑΜΜΑΤ. | 61.269          |
| ΕΝΟΙΚΙΑ              | 40.940          |
| ΠΙΤΤΑ                | 3.952           |
| ΕΠΙΠΛΑ               | 4.907           |
| ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ            | 58.912          |
| ΑΝΤΙΛΟΓΑΣΤΑΣΙΟ       | 35.810          |
| ΤΣΙΜΕΝΤΑ             | 47.000          |
| ΔΡΟΜΟΙ               | 157.000         |
| ΕΚΔ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΟΥ     | 46.577          |
| ΑΣΠΡΙΣΜΑ ΠΗΓΩΝ       | 15.000          |
| ΜΕΤΑΛΛΙΑ             | 12.500          |
| ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΣΟΔΑ      |                 |
| ΣΠΟΥΔΑ               | 13.800.591.220  |
|                      | 230.334.231.404 |
|                      | 822.624         |

|       |       |
|-------|-------|
| ΕΣΟΔΑ | 1.070 |
|-------|-------|

## ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1986

Ελένης Στάθη στη μνήμη της μητέρας της Σταματίας δρχ. 2.000 Παν. & Χριστ. Στάθη στη μνήμη της μητέρας των Σταματίας 2.000 Κου & Κας Λεων. Μιχαίου στη μνήμη Άννας Μαζαράκη 10.000 Στράτη Κυριακίδη στη μνήμη Κοσμά Πετρόχειλου 5.000 Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών, υπέρ των Τροφίμων 257.934 Μαρίας Καραμπέτσου υπέρ των Τροφίμων 10.000 Αγης. & Αδαμ. Περιστεράκη, στη μνήμη του πατέρα τους Γ. Ι. Στάθη 5.000 Κωνστ. Σαραντόπουλου, στη μνήμη Σταματίας Δ. Ζαντιώτου 20.000 Τίμη Παναγιωτόπουλου (αγορά βιβλίου) 300 Ευδοκίας Ηρ. Καψάνη, στη μνήμη του συζύγου της Ηρακλή 5.000 Πέτρος Νικ. Λαϊδης υπέρ των τροφίμων 50.000 Αραβοελληνικής Τραπεζής υπέρ των τροφίμων 5.000 Ρενίας Κασιμάτη υπέρ των τροφίμων 400.000 Βασιλικής Ζάννου υπέρ των τροφίμων 150.000 Ηρώς Κασιμάτη υπέρ των τροφίμων 150.000 Παν. Κ. Σοφγιαννη, στη μνήμη Αλέξη Σούγιαννη 4.000 Παν. Αρώνη (Αυστραλία) από πωλήσεις εφημ. «Κύθηρ. Βήμα» 1-31/12/86 1.150

## ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΣΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΓΙΑΝΝΗ Ι. ΦΑΜΕΛΗ

Γ. ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ 57 ΝΙΚΑΙΑ 18450 ΤΗΛ/ 4908.283

## «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»

Μηνιαία Εφημερίδα

ΕΔΡΑ: Φράτσια-Κύθηρα

Εκδίδεται από

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ιδρυτής

ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Ιδιοκτήτης

ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Διευθυντής

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Γραφ. Πειραιώς

Ηρώων Πολυτεχνείου

(Βασ. Κων/νου) 81 Πειραιάς

Τηλ. 4180.830 - 4531.927

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού 900

Κυθηρών 500

Όργαν. - Σωματ. 1800

Εταιριών 1800

Εξωτερικού Δολ. 20

(αεροπορικών)

Τ. 4180.830 - 4531.927



ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ  
ΛΑΒΑΜΕ

ΧΑΡ. Ε. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗ «Ιστορία της τοποθεσίας του Οσίου Θεοδώρου Κυθηρίων», με επιμέλεια του υιού του δασκάλου Γιάννη Μαυρομμάτη, Αθήνα 1986.

Ένα βιβλίο μικρού σχήματος αναφερόμενο στην ιστορία, τις παραδόσεις και τα βιώματα του που ο αγαπητός Μπόμπης Μαυρομμάτης παρουσιάζει σχετικά με τον Όσιο Θεόδωρο Κυθηρίων, του οποίου την ιστορία παρουσιάζει σε στίχους με το γνωστό του συμπαιχνύμενο τρόπο. Ακόμη μια εξιστόρηση γεγονότων κατά τις εορταστικές εκδηλώσεις του Αγίου Θεοδώρου, οι Επίσκοποι Κυθηρίων από το 1860 μέχρι σήμερα. Μέρος δε του βιβλίου είναι αφιερωμένο στο σημερινό καθεστώς διοίκησης του Οσίου Θεοδώρου και στον πατέρα Συμψών. Το βιβλίο πωλείται στα Γραφεία του Τριφ. Ιδρύματος Δρχ. 300.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ. Του κ. Άρη Τσιτσίου με εκλεκτές συμμετοχές συμπατριωτών μας πνευματικών ανθρώπων.

ΜΙΚΡΕΣ  
ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ δένδροφυτευμένο οικόπεδο με ωραία θέα εντός σχεδίου στην Αγία Πελαγία Κυθ. Τηλ. 4120898.

Τραγικό ατύχημα  
στο νησί μας

Κάηκε κυριολεκτικά ο αγαπητός μας συμπατριώτης Νίκος Μότσης 73 ετών από τον Ποταμό (που έμενε στην Αγία Πελαγία) στο στενό γκαράζ δίπλα στο σπίτι του στην Αγία Πελαγία όταν πήγε να επισκευάσει το αλυσοπρίονο του εκεί κρατώντας πιθανότατα αναμένο κερί και έχοντας στο γκαράζ εύφλεκτες ύλες όπως βενζίνες κ.λπ. Οι συνεχείς εκρήξεις στο γκαράζ ειδοποίησαν τους συγχωριανούς του, που δεν μπόρεσαν να του προσφέρουν τίποτε απολύτως. Η κηδεία του έγινε αυθημερόν στο χωριό του. Ο αείμνηστος Ν. Μότσης εξυπηρέτησε επί πολλά χρόνια το νησί μας με το κατάστημα του στον Ποταμό και κυρίως σε θέματα επισκευής ωρολογίων. Η «Κ.Ι.» συλλυπείται βαθειά την αγαπητή μας σύζυγό του, τα τέσσερα παιδιά του και τους λοιπούς συγγενείς.

## ΚΥΘΗΡΑ Ι ΚΗ ΙΔΕΑ:

ΠΟΛΥΔΙΑΣΤΑΤΟΣ  
ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

## ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

## ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήστου Λαδά 5  
(2ος όροφος) ΑΘΗΝΑ 124  
Τηλ. 32.51.556, 32.25.835

Είδη Υγιεινής - Υδραυλικά αξεσουάρ

ΦΩΤΙΝΗ Ι. ΚΑΡΡΑ

Καρβουνάδες, ΚΥΘΗΡΑ - Τηλεφ. 31493

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο «ΚΥΘΗΡΑ Ι ΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» σε συνεργασία με το «ΣΥΛΛΟΓΟ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ» διοργανώνει, στις 21 Ιανουαρίου 1987 ημέρα Τετάρτη και ώρα 7 μ.μ. ειδική εκδήλωση, στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθηρίων», για να τιμήσει τη μνήμη του εκλεκτού τέκνου του νησιού μας ΣΠΥΡ. ΣΤΑΗ, ο οποίος με την όλη δράση του και ειδικότερα με το Κληροδότημα Υποτροφιών της συζύγου του ΜΑΡΙΚΑΣ ΣΤΑΗ ενίσχυσε θετικά τη νεολαία μας.

Ομιλητής: Ο συμπατριώτης δικηγόρος κ. ΓΑΒΡΙΛΗΣ Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ.

Παρακαλούμε τους συμπατριώτες μας και ειδικότερα εκείνους που έχουν ενισχυθεί για τη συνέχιση των σπουδών τους από το Κληροδότημα Μ. Σ. Στάη, να παραστούν στην εκδήλωση αυτή.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς  
Το Διοικητικό Συμβούλιο  
ΚΥΘΗΡΑ Ι ΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο  
ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
(3-7 Σεπτεμβρίου)

Πληροφορούμαστε ότι στο Γ' Συνέδριο Επτανησιακού Πολιτισμού, που πραγματοποιήθηκε στην Λευκάδα (3-7 Σεπτεμβρίου) και οργανώθηκε από την Εταιρεία Λευκαδικών Μελετών, κλήθηκαν να λάβουν μέρος: 1. Η κ. Αθανασία Γλυκοφρύδη - Λεοντοίνης, Λέκτορας του Πανεπιστημίου Αθηνών και ο κ. Γεώργ. Ν. Λεοντοίνης διδάκτορας Ιστορίας - Σχολικός Σύμβουλος.

Η ανακοίνωση του κ. Γεώργ. Λεοντοίνης έφερε τον εξής τίτλο: «Εκπαιδευτική κινητικότητα και αντίδραση κατά τη διάρκεια της Βρετανικής Προστασίας στα Επτάνησα».

ΔΙΕΘΝΕΣ ΚΡΗΤΟΛΟΓΙΚΟ  
ΣΥΝΕΔΡΙΟ  
24-30 Αυγούστου 1986

Πληροφορούμαστε ότι στο ΣΤ' Διεθνές Κρητολογικό Συνέδριο, που πραγματοποιήθηκε στα Χανιά (24-30 Αυγούστου), κλήθηκε να λάβει μέρος ο κ. Γεώργ. Ν. Λεοντοίνης, διδάκτορας Ιστορίας - Σχολικός Σύμβουλος.

Η ανακοίνωση του κ. Γ. Λεοντοίνης είχε τον εξής τίτλο: «Εποικιστικές επιδράσεις στα Κύθηρα μετά την άλωση της Κρήτης από τους Τούρκους (έκδοση επιστολής Κρητών προσφύγων προς Φ. Μοροζίνη, 1687).

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ  
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ  
ΚΥΘΗΡΙΩΝ: Η κωδικοποίηση  
του Κυθηριασμού

## Ευχαριστήριο

Θα ήθελα και μέσω των στήλων της «Κ.Ι.» να ευχαριστήσω το επιστημονικό και λοιπό προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθ. και ιδιαίτερα τους ιατρούς αδελφούς Μαρτίου για την έγκαιρη και σωστή επέμβαση τους και για το πραγματικό τους ενδιαφέρον κατά την νοσηλεία μου (ρήξη σπληνός), που μόνο όστις υπεράνθρωπος προσπάθειές τους οφείλω την διασώσή μου. Τους εύχομαι δε πολυχρόνη οικογενειακή επιτυχία και πάντα επιτυχίες στο θεάρεστο έργο τους.

Χαράλαμπος Βενέρης  
Ευχαριστούν επίσης θερμά: ο αδελφός μου Σταύρος Βενέρης και οι γονείς μας.

## Τοιριώτη επαγγελματία

Έβαλες καταχώρηση στον Τηλεφωνικό Κατάλογο των Απανταχού Κυθηρίων;

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Θεμιστοκλέους 5, Ομόνοια, Αθήνα  
(Μέγαρον Κυθηρίων)  
Τηλεφ. 36.38.073

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑ Ι ΚΩΝ  
ΜΕΛΕΤΩΝ  
ΕΥΧΕΤΑΙ ΣΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ  
& ΤΟΥΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗ-  
ΡΙΟΥΣ  
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

## 22 ΦΕΒΡΑΡΙΟ 1987

## ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΚΟΣΜΙΚΟ ΓΕΓΟΝΟΣ

Η ΚΥΘ/ΚΗ ΑΔ/ΤΑ ΞΕΦΑΝΤΩΝΕΙ  
Στην επίσημη αποκριάτικη χοροεσπερίδα της  
Στις πολυτελείς αίθουσες στο ξενοδοχείο  
KINIK MINOS  
στην Ομόνοια, σε μια Αποκριάτικη βραδιά  
ΜΕΤΑΜΦΙΣΜΕΝΩΝ

Με παραδοσιακά Κυθηραϊκά τραγούδια και χορούς. Με πρώτη εμφάνιση της ΧΟΡΩΔΙΑΣ και ΜΑΝΤΟΛΙΝΑΤΑΣ. Μια αξέχαστη βραδιά γεμάτη Νιάτα - Μουσική - Χορό και Τραγούδι. Καλλιτεχνικό Πρόγραμμα και πλούσιο Λαχείο. Οι Εισπράξεις για τη διατήρηση της ΚΥΘΗΡΑ Ι ΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ. Μια βραδιά αφιερωμένη στους ΚΥΘΗΡΙΑΟΥΣΤΡΑΛΕΥΟΥΣ μας.

## Η Αναγνωστική Εταιρεία Κερκύρας γιορτάζει φέτος τα 150 χρόνια της

Στο πλαίσιο του εορτασμού των εκατόν πενήντα χρόνων από την ίδρυση της η Αναγνωστική Εταιρεία Κερκύρας οργάνωσε στην Κέρκυρα εορταστικό οκταήμερο (2-9 Νοεμβρίου) με εκδηλώσεις πνευματικού και καλλιτεχνικού περιεχομένου.

Τις πνευματικές εκδηλώσεις πλαισίωσαν με ομιλίες τα μέλη της: 1. Η κ. Αθανασία Γλυκοφρύδη-Λεοντοίνης, Λέκτορας του Πανεπιστημίου Αθηνών, που μίλησε με θέμα: «Ο Πέτρος Βράϊλας Αρμένιος και η διδασκαλία της φιλοσοφίας στην Ιόνιο Ακαδημία» και 2. Ο κ. Γεώργιος Ν. Λεοντοίνης, διδάκτορας Ιστορίας - Σχολικός Σύμβουλος, που μίλησε με θέμα: «Πνευματική ζωή στα Επτάνησα κατά τη διάρκεια της Βρετανικής Προστασίας και αστική ιδεολογία».

Το Διοικητικό Συμβούλιο του  
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ Α-  
ΘΗΝΩΝ καθώς επίσης και η Ε-  
φορευτική Επιτροπή του ΚΑΣΙ-  
ΜΑΤΕΙΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΥ-  
ΘΗΡΩΝ  
ΕΥΧΟΝΤΑΙ

Προς τους Απανταχού ΚΥΘΗΡ-  
ΙΟΥΣ και ιδιαίτερως στους Γερον-  
τες του Γηροκομείου μας  
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ  
και το 1987 Ευτυχισμένο & Χα-  
ρούμενο

Αθήνα 1 Δεκεμβρίου 1986

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο «ΚΥΘΗΡΑ Ι ΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» προσκαλεί τα μέλη και τους φίλους τους την Κυριακή, 11 Ιανουαρίου 1987 και ώρα 9 μ.μ. στο γνωστό πλακωτικό κοσμικό Κέντρο ΒΑΚΧΟΣ (Θρασύλλου 12 - Μακρυγιάννη) για να γιορτάσουμε τον ερχομό του καινούριου χρόνου 1987 και να κόψουμε την Πρωτοχρονιάτικη Πίττα του Σωματίου μας.

Η εκλεκτή ορχήστρα του Κέντρου και το πλούσιο καλλιτεχνικό του πρόγραμμα, αλλά και η εξαιρετική κουζίνα του, μας υπόσχονται μίαν όμορφη Τσιριγώτικη βραδιά.

ΤΙΜΗ ΔΕΙΠΝΟΥ (ΤΑΜΠΑ ΝΤ' ΟΤ ΔΡΧ. 1.500)

Σας περιμένουμε κι εφέτος με την οικογένειά σας και τους φίλους σας στην Πρωτοχρονιάτικη γιορτή μας.

Δηλώσεις συμμετοχής και παραλαβή δελτίων εισόδου μέχρι το μεσημέρι της 8ης Ιανουαρίου στα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, Θεμιστοκλέους 5 (τηλ. 3638.190 ή 3639.480).

Με θερμούς πατριωτικούς χαιρετισμούς  
Ο Πρόεδρος  
ΝΙΚ. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Ο Γεν. Γραμματέας  
ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

## ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 33.397

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. ΚΟΝΟΜΟΣ

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Κοινοτικού Συμβουλίου  
Σας εύχονται  
Χαρούμενες Γιορτές και  
Καλή Χρονιά

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ  
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.

Δ. Ο. Σκυλίτση 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Τηλ. 4173.023 - 4134.172 - 4179.828

Ευλεία παντός είδους - Κόντρα πλακέ - Νοβοπάν κλπ.  
Επενδύσεις τοίχων - Ταβανιών - Πατώματα

Ματίνα Κασιμάτη-Κατοανάκη  
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

## Nationale-Nederlanden

Ολλανδική Ασφαλιστική Εταιρία Ζωής Α.Ε.

Λ. Βασ. Κωνσταντίνου 5-7 Στάδιο Αθήνα

Τηλ. 7233.711 - 7233.743 - 7233.781 οικ. 7775.440

## Μοτορσιπ

## «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΤΡΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Τακτικές αναχωρήσεις από Έρατοινι (Πειραιά) και Κύθηρα

ΤΗΛ. 4312.511, 4613.693, 4636.883

Γρήγορη-σωστή εξυπηρέτηση, φθηνές τιμές

Ασβεστοποιία - Υλικά Οικοδομών - Είδη Υγιεινής και Υδραυλικές εγκαταστάσεις

Αφοι Β. Σκλάβου

Μητάτα - Κυθηρίων

Υποκ/μα Ποταμός Κυθηρίων

Τηλ. 33.369 - 33.713 - 33.237

Ανταπόκριση από τα  
ΑντικύθηραΜεταδίδει ο  
Ματθαίος Σ. Αγγελι-  
ουδάκης

Την 19.12.1986 επισκέφθηκε τα Αντικύθηρα ο Έπαρχος Κυθηρίων - Αντικυθήρων κ. ΣΤΕΡΓΙΟΥ-ΛΗΣ συνοδευόμενος από την κόρη του.

Κατά την επίσκεψή του στα Αντικύθηρα επισκέφθηκε κατά πρώτον τον Οικισμό «Μπαντουδι-ακά» όπου και μετέβη στο Έργο της ΔΕΗ (ΗΛΙΑΚΟ ΣΤΑΘΜΟ) που εκτελείται από την Δ/ση Εναλ-λακτικών μορφών Ενέργειας και πρόκειται να ηλεκτροδοτήσει τους Οικισμούς των Γαλιανιών και των Μπαντουδιανών.

Στην συνέχεια μετέβη στον οικισμό του Ποταμού όπου και έγινε η ορκωμοσία του Νέου Κοινοτικού Συμβουλίου που προήλα-θε από τις εκλογές της 13.10.1986. Κατά την τελετή της Ορκωμοσίας ο κ. Έπαρχος μίλη-σε προς τους κατοίκους του Νη-σιού, διαβίβασε προς αυτούς το αμέριστο ενδιαφέρον της Κυ-βέρνησης το οποίο αποδεικνύε-ται έμπρακτα. Ακόμα διαβίβασε προς τους κατοίκους τους χαιρε-τισμούς του Συμπαιριώτου τους Διοικητή του Ι.Κ.Α. κ. Κατσανέβα και των Κυθηρίων κ. Γρηγ. Κασι-μάτη και Γεωργίου Κασιμάτη και το Πρόεδρο της Ένωσης Απαν-ταχού Αντικυθήρων κ. Μ. Αλεβι-ζάκη. Τους διαβεβαίωσε ακόμα ότι σαν Έπαρχος των Κυθ. και Αντικυθήρων θα συνεχίσει με όλες του τις δυνάμεις αλλά και με την βοήθεια του Θεού το έργο που σήμερα επιτελείται για την αναβάθμιση του ακριτικού Νησιού των Αντικυθήρων, κατά τρόπον ώστε στα πλαίσια της ί-σης μεταχείρισης των πολιτών τα Αντικύθηρα να μην υστερούν σε τίποτα και να απολαύσουν οι κά-τοικοι του αυτά που μέχρι σήμε-ρα στερήθηκαν.

Στην συνέχεια άκουσε τους κατοίκους του Νησιού οι οποίοι αφού ευχαρίστησαν την Κυβέρ-νηση για τα Έργα υποδομής που μέχρι σήμερα έγιναν στα Αντικύ-θηρα, πρότειναν προς τον κ. Έ-παρχο τα Έργα που πρέπει ακό-μα να γίνουν στα Αντικύθηρα και αυτά είναι:

- 1) Αποπεράτωση της ταιμεντό-στρωσης του δρόμου Ποταμού - Αγ. Μύρωνα.
- 2) Ανέγερση Αγροτικού Ιατρεί-ου στον οικισμό Ποταμού.
- 3) Υδρευση των οικισμών Γα-λιανιών και Ποταμού.
- 4) Αποκατάσταση της βατότη-τας του Παρακαμπηρίου δρόμου Ποταμού και
- 5) Ο διορισμός ενός Κοινοτι-κού Φύλακα (ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΑ) στα Αντικύθηρα.

Χρόνια Πολλά

Ειρηνικά και Αποδοτικά

ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΣΤ. ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ

ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ

1987

Μετ' ευχών και ευχαριστιών  
ο Κυθηρίων ΙΑΚΩΒΟΣ

ΜΙΧ. Δ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ-ΣΤΑΘΗΣ  
(ΑΓΑΛΙΟΣ)  
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ  
ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΦΟΜΑΤΑ  
ΓΑΖΙΑΣ 74 ΑΝΩ ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ  
ΤΗΛ. 49.67.846

ΣΙΔΗΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ -  
ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ  
ΚΑΘΕ ΤΥΠΟΥ

## ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ.

## ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

## ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΑ

Άμεση εξυπηρέτηση - Εργασία  
επιμελημένη

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ  
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ  
ΚΟΣΜΑΣ Π.

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ  
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εργασία εγγυημένη  
(Λειτουργεί μόνιμη έκθεση  
μαρμάρων στα Φράτσια)

Ταβέρνα - Ψητοριά -

Εστιατόριο

Εκλεκτή Κουζίνα

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ.

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Τηλ. (0733) 31091 -

ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ

Διατίθεται για Γάμους - Βαπτισμιά

- Δεξιώσεις

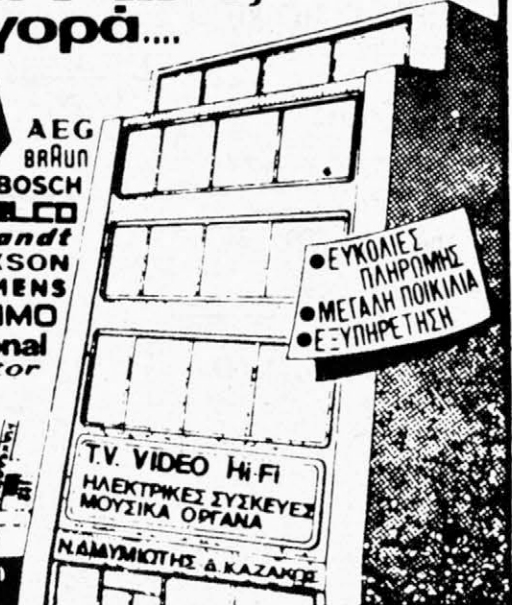
## Ν.ΔΙΔΥΜΙΩΤΗΣ-Δ.ΚΑΖΑΚΟΣ

....ΣΤΟ ΠΕΙΡΑΙΑ,  
τη καλύτερη αγορά....

7 ΣΥΝΤΟΜΑ ΚΑΙ ΣΕ...  
7 ΙΔΙΟΚΤΗΤΟΥΣ  
ΠΡΟΦΩΝΟΥΣ  
ΔΕ ΒΡΕΨΕ  
ΟΤΙ-ΟΣΟ ΒΟΛΗΣ ΤΟ ΞΗΛΟΤΕ...  
ΟΙ ΠΙΟ  
ΜΕΓΑΛΕΣ ΨΗΜΕΣ  
ΣΤΙΣ ΠΙΟ  
ΕΞΥΠΝΕΣ  
ΑΝΟΡΕΣ!!



AEG  
BRUNN  
BOSCH  
Brandt  
VOXSON  
SIEMENS  
ESKIMO  
National  
Kelvinator



ΔΙΤΟΛΙΚΩΝ «ΟΙ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 112 (ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ)  
ΤΗΛ 46 28 485 46 14 545